

№ 212-213 (19727) 2010-рэ илъэс БЭРЭСКЭШХУ ЧЪЭПЫОГЪУМ и 29-рэ

ОСЭ ГЪЭНЭФАГЪЭ ИІЭП

Адыгэ Республикэм и Къэралыгъо Совет — Хасэмрэ и Правительствэрэ ягъэзет

## УРЫСЫЕМ ИРЕГИОНХЭУ

# инвестициехэр нахьыбэу зыхалъхьагъэхэм ащыщэу АДЫГЕИР АГЪЭУНЭФЫГЪ

Дунэе инвестицие шІухьафтынэу «Ин- ванием икІэуххэмкІэ Эксперт советым вестицие мэлэІич» зыфиІорэм и Эксперт совет изэхэсыгьоу ФедерациемкІэ Советым Федерацием иІофхэмкІэ ыкІи регион политикэмкІэ и Комитет итхьаматэу Рафгат Алтынбаевым зэрищагъэм апэрэ лауреатхэр къыщынэфагъэх. Номинациеу «Урысыем ирегионхэу инвестициехэр зыхалъхьанкіэ нахь къекіухэрэр» зыфиюрэмкІэ щатекІуагъэх Урысые Федерацием исубъектхэу 2009-рэ илъэсым нахьыбэу инвестициехэр зыгъэфедагъэхэр. Голосо-

хэтхэм зигугъу къэтшІыгъэ номинациемкІэ лауреатхэм ацІэ къыраІуагъ. Адыгэ Республикэр ахэм зэу ащыщ.

Дунэе инвестицие шІухьафтынэу «Инвестицие мэлэІич» зыфиІорэр общественнэ наградэу зэрэщытыр, Урысыем ыкІи СНГ-м хэхьэрэ хэгъэгухэм инвестициехэр нахыбэу къахалъхьанхэм ар зэрэфытегъэпсыхьагъэр шъугу къэтэгъэкІыжьы. Инвестированием ылъэныкъокІэ экономикэ, общественнэ текІоныгъэ инхэр зышІы-

хэрэр, инновационнэ технологиехэр агъэфедэхэзэ, продукциехэр къыдэзыгъэкІыхэрэр ык и Гузыгъэк Іыхэрэр арых ащ фэдэ шІухьафтын льапІэр зыфагъэшъуашэхэрэр.

Номинациехэу «Инвестиционнэ проект анахь дэгъу», «ІэкІыб къэрал инвестор анахь инэу Урысыем иэкономикэ къыхэлажьэрэр», «Инвестиционнэ банк анахь ин» зыфи охэрэмк Іэ лауреатхэр Эксперт советым зэхэсыгъохэу нэужкІэ иІэщтхэм къащынэфэщтых. ЯтІонэрэ зэхэсыгъор шэкІогъум щыІэщт.

Дунэе инвестицие шІухьафтыныр Дунэе сатыушІэ гупчэм тыгъэгъазэм и 21-м щаратыжьыщт. Урысые Федерацием и Федеральнэ ЗэІукІэ ФедерациемкІэ и Совет, Урысые Федерацием и Сатыу-промышленнэ палатэ, урысые банкхэм я Ассоциацие, Московскэ сатыу промышленнэ палатэр, СНГ-м ифинанс банковскэ совет яІэпыІэгъоу мыщ фэдэ Іофтхьабзэр

> Адыгэ Республикэм и Президент ипресс-къулыкъу

# Шъукъэуцужь! Икъущт хэкІодагъэр!

Урысыем игъогухэм къате- Іофхэм язытет хъухьэрэ хъугъэ-шІэгъэ тхьамыкІагьохэм ильэс кьэс нэбгырэ мин пчъагъэ ахэкІуадэ, бэдэдэхэм шъобж хьыльэхэр хахых. Непэ мы гумэк Іыгъор дэгъэзыжьыгъэныр, гъогузекІоныр щынэгъончъэу гъэпсыгъэныр къэралыгъо мэхьашиша мехоалинеал еІиг ен

Илъэсэу тызыхэтым имэзибгъу пштэмэ, тикъэралыгъо гъэным пае АР-м игъогухэм аварие 143. 608-рэ къатехъухьагъэу агъэунэфыгъ, ахэм нэбгырэ мин 18-м ехъу ахэк Іодагъ, мини 181-рэ фэдизмэ шъобжхэр хахыгъэх. Ешъуагъэу рулым кІэрысхэм хырэр макІэп. апкъ къикІыкІэ хъугъэ-шІэгъэ 8. 930-рэ къэхъугъ, ахэм нэбгырэ 1397-рэ ахэкІодагъ, нэбгырэ мин 13-м ехъумэ шъобж зэфэшъхьафхэр хахыгъэх. Тхьамык Гагъор мы хъугъэшІагъэхэм тиныбжык Іэхэр, сабый цІыкІухэр зэрахэкІуадэхэрэр ары. ГумэкІыгьоу щы-Іэхэр дэгъэзыжьыгъэнхэм, гъогурык Іоным ишапхъэхэр зыукъохэрэм пшъэдэк Іыжьэу ахьырэр гъэлъэшыгъэным пае УФ-м и Президентэу Дмитрий Медведевыр зыкІэтхэжьыгъэ унашъохэр къыдэкІыгъэх, административнэ правэукъоныгъэхэм я Кодекси зэхъокІыныгъэхэр ыкІи хэгъэхьонхэр фашІыгъэх. Ахэм шІуагъэ къамытыгъэу пфэІощтэп, ау

джыри уигъэрэзэнэу щытэп.

НэмыкІ субъектхэм афэдэу мы гумэкІыгъор Адыгеими къышъхьащыт. Тиреспубликэ къыщыхъурэ авариехэм япчъагъэ нахь макІэ шІыи Президентэу ТхьакІущынэ Аслъан, АР-м иминистрэхэм я Кабинет зэшІуа-АР-м ГИБДДмкІэ и ГъэІорышІапІэ профилактическэ Іофтхьабзэхэр, цІыф зэхахьэхэр зэхещэх, гъогум ушызекІон зэрэфэер водительхэми лъэсрык Гохэми къафеГуатэ.

Ау арэу щыт нахь мышІэми, мы ильэсым имэзибгъу закъо тигьогухэм къатехъухьэгъэ хъугъэшІагъэхэм нэбгырэ 97-рэ ахэкІодагъ, тинеущырэ мафэ лъызыгъэкІотэнэу тызщыгугъырэ ныбжык Габэ ахэм ахэт. Мы гумэкІыгъом идэгъэзыжьын хабзэмрэ правэухъумэкІо органхэмрэ ямызакъоу обществэри ча-



нэу къыхэлэжьэн фае. Уешъуагъэу рулым укІэрытІысхьэ ыкІи гъогум лъэшэу ущыкІо зэрэмыхъущтыр къыткІэхъухьэрэ лІэужхэм къагурыдгъэІон фае. Ащ дакІоу гъогурыкІоным ишапхъэхэр водительхэми лъэсрыкІохэми шІокІ имыІэу агъэцэкІэныр ыкІи ежь гъогу-патруль къулыкъум иІофышІэхэми япшъэрылъхэр шапхъэхэм адиштэу зэшІуахынхэм анаІэ зэрэтырагъэтын фаер зыщагъэгъупшэ хъущтэп.

Гъогухэм къатехъухьэгъэ хъугъэ-шІэгъэ тхьамыкІагъохэм ахэк Годагъэхэм я Дунэе шІэжь мафэ ехъулІэу Мыекъуапэ игупчэ шъхьаІэу Лениным ыцІэ зыхьырэм шэкІогъум и 8-м, пчэдыжьым

сыхьатыр 10-м митинг щызэхащэщт. «Шъукъэущыжь! Икъущт хэкІодагъэр!» джары ащ зэреджагьэхэр. Мы Іофым ыгъэгумэкІыхэрэр зэкІэри Іофтхьабзэм хэлэжьэнхэу зэхэщак Гохэм къырагъэблагъэх.

ТХЬАРКЪОХЪО Адам.



# ТышъуфэгушІо!

Адыгэ Республикэм мэз ІофхэмкІэ и Гъэ-ІорышІапІэ, Адыгэ Республикэм мэз хъызмэтымкІэ иІофышІэхэм, иветеранхэм я Совет, Адыгеим имэзлэжьхэм яобществэ агу къадеГэу мэз хъызмэтым иветеранхэм афэгушІох Адыгэ Республикэм иветеран и Мафэ фэшІ. Адыгеим имэз хъызмэт изегьэушьомбгьун шьо шьуиІахышхо хэшьушІыхьагь, Адыгеим ит мэзхэр кьызэтегьэнэжьыгьэнхэмкІэ ыкІи ахэм зягьэушьомбгьугьэнымкІэ псэемыблэжьэу Іоф

Джыдэдэм мэз отраслэхэм Іоф ащызышІэхэрэмкІэ щысэшІоу шъущыт.

Псауныгьэ пытэ шьуиІэнэу, шьунасыпышІонэу, шъуигъашІэ кІыхьэ хъунэу тышъуфэльаІо!

Адыгэ Республикэм мэз ІофхэмкІэ и ГъэІорышІапІэ ипащэу Р. Я. БЫЛЫМЫХЬ Адыгэ Республикэм мэз хъызмэтымкІэ иІофышІэхэм, иветеранхэм я Совет итхьаматэу К. С. АФЭШІЫЖЬ

Адыгэ Республикэм имэзлэжьхэм яобществэ итхьаматэу М. Хь. ХЬАТИКЪУАЙ



# «Іэнэ хъурае» щыІагъ

Адыгэ Республикэм щыхагъэунэфыкІырэ мэфэкіхэм яхьыліэгъэ положением хэгъэхъоныгъэ фэшіыгъэнэу ыкіи ветераным и Мафэ чъэпыогъум иаужырэ бэрэскэшхо хагъэунэфык ызэ ашІынэу АР-м иветеранхэм я Совет предложение къыхьыгъагъ. Ащ АР-м и Къэралыгъо Совет Хасэм идепутатхэм дырагъэштагъ, АР-м и Президентэу ТхьакІущынэ Аслъани унашъом кІэтхэжьыгъ.

МэфэкІыр тапэкІэ зэхащэзэ зэрашІыщтым, анахьэу анаІэ зытырагъэтыщт лъэныкъохэм, ветеранхэм ІэпыІэгъу зэрафэхъущтхэм защытегущы Гэгъэхэ «Іэнэ хъурае» тыгъуасэ Мыекъуапэ щыкІуагъ.

АР-м иветеранхэм я Совет итхьаматэу Генрих Бартащук къызэрэхигъэщыгъэмкІэ, ветераным и Мафэ зэрифэшъуашэу республикэм щыхагъэунэфыкІыныр, ветеранхэм язэмеха, финестетыпест сстинихп мехетхпаш дехеІшаф-оІефк адиштэу зэшІохыгъэнхэр пшъэрылъ шъхьаГуу щытых. ГъэхъэгъэшІухэр зиІэ ветеранхэу, общественнэ щы ак Іэм чанэу хэлажьэхэрэм Урысые ыкІи республикэ ветеран организациехэм ацІэкІэ щытхъу тхылъхэр, тын зэфэшъхьафхэр афагъэшъуашэхэзэ ашІыщт. Зипсауныгъэ зэщыкъогъэ цІыфхэм адэжь кІохэзэ ашІыщт, ахэм ІэпыІэгъу афэхъущтых. Джащ фэдэу юбилейхэр, зимэфэкІхэр хэзыгъэунэфыкІыхэрэм шІухьафтынхэр афашІыхэзэ ашІыщт.

- Зыныбжь хэкІотагъэхэм, ветеранхэм шъхьэк Іафэ афэшІыгъэныр Кавказым щыпсэухэрэм сыдигъуи яхабз, къы Іуагъ АР-м и Парламент идепутатэу Сергей Письмак. Ветераным и Мафэ республикэм щыхэдгъэунэфыкІызэ тшІыныр игъо дэдэу сэлъытэ. Ар тэрэзэу зэхэщэгъэныр, ветеранхэм ящыІэкІэ-псэукІэ нахьышІу шІыгъэныр мэхьанэшхо зиІэ льэныкъохэм ащыщ-

«Іэнэ хъураем» хэлэжьагъэхэм мы мафэм ихэгъэунэфыкІын ежьхэм еплъыкІзу фыряІэр къыраІотыкІыгъ, унашъохэри ашІыгъэх.

хэшъ, ахэм тынаІэ атедгъэ-

ТХЬАРКЪОХЪО Адам.

Сурэтыр Іэшьынэ Асльан къытырихыгъ.

# ТичІыпІэгъу лъапІэхэр!

Мы мафэр Урысыем илГэужыбэхэмкГэ мэфэкІэу шыт. Тэ, шэн-хэбзэ шІагьохэм атетэү апГугьэхэм, пый мэхьаджэр СССР-м къызыфыкъокІым апэрэ сатырэхэм тахэтэу тызэуагъ. Тишъхьафитыныгъэ къытфагьэгьунэзэ ныбжьыкІэ тхьапша зыпсэ зытыгьэр? Зэоуж ильэсхэми комсомольиэхэмрэ тихэгьэгү иныбжык Гэхэмрэ шы-Іэныгьэр зыпкъ игьэуцожьыгьэным пае афэльэк Іыштыр зэк Іэ аш Іагь. Комсомолым сыдигъуи тыдэрэ чІыпІи пэрытныгъэр щи-Іыгьыгь, ащ пае къэралыгьо наградэ инхэр къыфагьэшьошагьэх.

Ары, ащ фэдэ зэман шыІагь. Непэ нэмыкІ уахът. Ау тиблэкІыгъэ щыдгъэзые хъущтэп, сыда пІомэ блэкІыгъэр зымышІэ-

Чьэпыогьум и 29-р комсомолым и Маф. рэм къэкІощтыри ышІэщтэп. ГухэкІ нахь мышІэми, тиблэкІыгьэ щызыгьэзыехэрэр непэ къытхэтых. Ахэм къагурыІорэп блэкІыгьэр щагьэзыезэ, янахьыжьхэр, ахэр зыщыпсэугьэ уахьтэр зэрэщагьэзыехэрэр.

Тэ комсомолым типІугь, ащ тырэгушхо ыкІи тиныбжьыкІэхэм пкІэнчьэу яуахътэ амыгьэкІонэу, яшыІэныгьэ дахэу агьэпсынэу тыфай. Ахэр арых тинеущырэ мафэр, ти Хэгъэгу къырык Іощтыр зэлъытыгьэхэр. Непэ Адыгеим щыпсэүхэрэм комсомолым и МафэкІэ тафэгушІозэ, насыпышхо яІэнэу, гушІуагьо щымыкІэнхэу, яІофшІэн гьэхьагьэхэр щашІынэу, янэятэхэр къамыгъэукІытэжьынхэу тафэлъаІо.

ВЛКСМ-м и Адыгэ ОК

### ТІэкІу хэхьуагь

2009-рэ илъэсым егъэпшагъэмэ, тызыхэт илъэсыр къызихьагъэм къыщегъэжьагъэу Адыгеим къыщыхъугъэхэм япчъагъэ нэбгырэ 36-кІэ нахьыбэ хъугъэ. Ащ фэдэ къэбар къеты къэралыгъо статистикэм ифедеральнэ къулыкъу ичіыпіэ органэу Адыгэ Республикэм щыіэм (Адыгеястат).

2010-рэ илъэсым мэзиим къыкІоцІ къэхъугъэхэм япчъагъэ процент 0,8-кІэ нахыыбэ хъугъэ, зидунай зыхъожьыгъэхэм япчъагъэ икІыгъэ илъэсым къыгъэлъэгъуагъэхэм зыкІи атекІырэп. Адыгеим щыпсэурэ нэбгырэ 1000-м телъытагъэу къэхъугъэхэм япчъагъэ гурытымкІэ нэбгырэ 12,5-рэ, зидунай зыхъожьыгъэхэм япчъагъэ нэбгырэ 14,3-рэ мэхъух.

Ащ дакІоу республикэм щыпсэухэу къэзэрэщагъэхэм япчъагъэ (2009-рэ илъэсым егъэпшагъэу) 16-кІэ нахь макІ, истасчина мехестійськы захэк

12-кІэ нахь макІэ хъугъэ. 2010-рэ ильэсыр къызихьагъэм къыщегъэжьагъэу унэгъо мини 2-м ехъу Адыгеим щагъэпсыгъ, зэгуатхыкІыжьыгъэхэр 1200-рэ мэхъух. 2009-рэ ильэсым республикэм унэгъо 3484-рэ щагъэпсыгъ, унэгъо 1758-рэ зэхэзыжьыгъагъ.

Аужырэ кІэтхыкІыжьыным къызэригъэлъэгъуагъэмкІэ, республикэм непэ нэбгырэ мин 443,1-рэ ис. Ахэм ащыщэу нэбгырэ мин 233-р къалэхэм, нэбгырэ мин 210-р къуаджэхэм ащэпсэух.

#### Уголовнэ Іоф къызэІуахыгъ

ГъэпцІагъэ зыхэлъ бзэджэшІагъэ зезыхьэгъэ псэольэшІ организацие горэм ипащэ мы мафэхэм уголовнэ Іоф къыфызэІуахыгъ. Адыгэ Республикэм и Прокуратурэ ипресскъулыкъу къызэритырэмкІэ, зигугъу къэтшІыгъэ организациемрэ Джэджэ районым иадминистрацие ипащэрэ муниципальнэ зэзэгъыныгъэ зэдашІыгъагъ. Ащ къыдилъы--олп еІпулежд уІмыІрелеїх уєт

щадкэр зэтырагъэпсыхьан фэягъэ. Тхьамафэ тешІагъэу сомэ мин 500 фэдиз зытефэгъэ ІофшІэнхэр зэраухыгъэр къизыІотыкІырэ тхыгъэ организацием ипащэ администрацием къыІэкІигъэхьагъ, ау а къэбарыр мышъыпкъэу къычІэкІыгъ. Мылъкур муниципальнэ бюджетым къыхахи, предприятием исчет рагъэхьагъ. Джырэ льэхьан уголовнэ Іофым изэхэфын ыуж итых.

#### Илъэси 8-м нэс хьапс къыхьын ылъэкІыщт

Бандформированиехэм фи- Іэгъу фэхъугъагъ, доллар минанс ІэпыІэгъу языгъэкІыщтыгъэу зэгуцафэхэрэ Ацумыжъ Рустам иІоф судым зэхэфинэу ригъэжьагъ. Следствием зэрилъытэрэмкІэ, къалэу Краснодар идэхьэгъу дэжь милицием ипостэу щытым илъэситІукІэ узэкІэІэбэжьымэ ещэрыогъэ Сетэ Аскэр Ацумыжъыр ахъщэкІэ Іэпы-

ни 2 ащ ритыгъагъ. Сетэм илъэс 24-рэ хьапс судым тырилъхьагъ.

Ацумыжъым иІоф изэхэфын мы мафэхэм Тэхъутэмыкьое район судым ригъэжьагъ. Ащ лажьэ иГэу загъэунэфыкГэ ильэси 4-м къыщегъэжьагъэу илъэси 8-м нэс хьапс къыхьын ылъэкІыщт.

#### Исабый ыукІыжьыгъ

Мыекъопэ районым щыпсэурэ бзылъфыгъэм къыфэхъугъэ сабый цІыкІур зэриукІыжынгым епхыгызу следствиехэмкІэ отделым уголовнэ Іоф къызэІуихыгъ. ПравэухъумэкІо органхэм зэрагъэунэфыгъэмкІэ, гражданкэу С. сабый къызэрэфэхъущтыр ышІэзэ медицинэм иІофышІэхэм зафигъэзагъэп.

– Сабый цІыкІур къызыфэхъукІэ, ар ыукІыжьын гухэль мы бзыльфыгъэм иІагъ, — eIo Мыекъопэ районым иследственнэ отдел иследователэу Евгений Сорокиным.

БзэджэшІэн гухэлъэу иІэр ыгъэцакІэзэ, бзылъфыгъэ ныбжыкІэр псыунэм кІуагъэ, ащ сабыир къыщыфэхъугъ. Дунаим къытехьогъэ сабый цінкІур а чінпіэм щычіидзыгъ, бэ темышІзу ащ идунай ыхъожьыгъ.

— Сабыим ихьадэ чэщым къыштэжьи, хатэм щычІитІагъ. — къыхигъэшыгъ Е.Сорокиным.

Мыщ фэдиз жъалымэгъэшхо зыхэлъ бзэджэшІагъэр зезыхьагъэм ифэшъошэ пшъэдэкІыжьыр рагъэхьыщт.

**ОАО-у** «Дондуковскэ элеватор» зыфиГорэм хьалыгъугъэжъэ производствэм щылэжьэнэу, Іофым хэшІыкІ фыриГэу технолог ищыкГагъ.

ШъузэкІолІэщтыр: РА, Джэджэ район, ст. Дондуковскэр, ур. Элеваторная, 30.

Тел.: 8-87779-9-39-01, 9-39-02, 9-36-48.

Адыгэ Республикэм культурэмкІэ и Министерствэ льэшэу гухэк шыхьоу Адыгэ Республикэм инароднэ артистэу Зубаил Хьалим Юрэ ыкъом фэтхьаусыхэ янэ идунай зэри-.Ішеф метлыжахх



#### 

# 1 упчэм ит гупшысэр

# Пэнэшъу Сэфэр къызыхъугъэр илъэс 80 хъугъэ

Мары илъэс 50-м къехъужьы- ащыщхэм публигъэу сыд фэдэ ІэнатІэ ыІыгъми, цистикэ мэкъэ тхэн Іофыр исэнэхьат шъхьа<br/>Іэнэшыр, ежь тха-Пэнэшъу Сэфэр игъаш<br/>Іэ къехьы. к<br/>Іом къыпкъыры-ЧІыпІ у зэрыти, гъэхъагъэу ышІыгъи, щытхъоу фаГуагъи ащ епхыгъ. Тогъэ гупшысэ-Непэ ар Адыгэ Республикэм ина- псалъэр загъорэ роднэ тхак у, Урысые Федерациеми Адыгэ Республикэми культурэмкІэ язаслуженнэ ІофышІ, щытэп. ЩыІакІэм, Теуцожь Цыгъо ыцІэкІэ щыт шІухьафтыным илауреат. А пстэуми якуупІэ ухэзыщэжьырэ уахъти шІагъэхэр, зэшІотхакІом къекІугъ — ыныбжьыкІэ илъэс 80-м иуцуагъ. Мыщ фэдэ зыхъукІэ къызыщыхъугъэ мафи, мази, илъэси, чІыпІ у дунаим цІыфмэ алъыбгъэкъызщытехьагъи, лъэхъанэу къызхиубытагъи, икІэлэцІыкІугъо-ныбжьыкІэгъуи, иеджэн илъэсхэми, кІэ бгъэлъагъоу нэмык Ільэныкъуабэхэми уалъы-Іэсыжьы пшІоигъу. Ар псынкІэ хъўнэу уитхыгъэ къэзышІырэри лъэхъанэу ежь гъэзет нэкІубгъом зыхэтыр, ащ иІофыгьо инхэр, итын фаеу зыхьу-ицІыф хэхыгьэхэр Пэнэшъу Сэфэр кІэ, ари творческэ итхылъхэм сыдигъуи къызэра- гъогум щыщ Іахэщыхэрэр ары. Къахэщыхэрэ къодыей ежь игупшыси, идунэееплъыкІи зэхыуагъашІэ, цІыф на- щыгъи ищыкІагъ. сып нэшанэхэри, хъугъэ-шІагъэхэри сурэт шІыгъэхэу, гукІи шъхьэкІи кІо Іоф пІонышъ зэхапшІэхэу уапашъхьэ къащырегъэуцох.

1930-рэ илъэсым чъэпыогъум (октябрэм) и 29-м Пэнэшъу Сэфэр къызщыхъугъэ къуаджэу Теуцожь узэкІэІэбэжьмэ Краснодар хыІэрышІ псубытыпІэм ычІэ хъугъэ. Мыухыжь лыуз-гуузэу агъэкощыгъэ цІыфхэми ежь ышъхьэкІэ тхакІоми ащ къафихьыгъэр нэужым итхыгъэхэм гумэкІ-гупшысэ льэгу ащыхъугъ. Адрэ ежь илэгъуиныбджэгъумэ ягъогу, ящыІакІ, янасып, якъин, ягушІуагъу Сэфэр зыхэтыгъэр. Хэгъэгу зэошхом, зэоуж илъэсхэм якъинэу кІэлэцІыкІугъо-ныбжьыкІэгъур\_зытефа-ІакІэ къыхэнагъ. Игупсэ чІыпІэхэр, мэзхэр, шъофхэр, ахэм апхырыкІыщтыгъэ псыхъо дышъэу ПсэипкІыхьэлъэгух, егъэшІэрэу игу-Іофэп мэзым, шакІом, пцэжъыяшэм къяшІэкІыгъэ сюжет хэщыпІабэхэм Сэфэр итхыгъэхэм узэращыІукІэрэр.

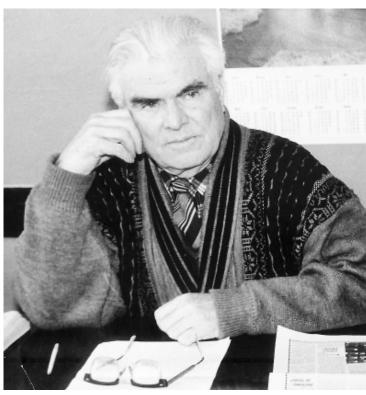
Апшъэрэ гъэсэныгъэр зегъотыми, къоджэ щыІакІэм игупчэ иуцожъыгъ, илъэс зытІущэ агронозыфаlощтыгъэм къыщыхиутыхэу ыублагъ. Гъэзетым ипащэхэм ана-Іэ ащ тырадзи, 1959-рэ илъэсым редакцием Іоф щишІэнэу аштагъ. Ильэс 40 корреспондентэу, мэкъумэщым фэгъэзэгъэ отделым ипащэу, редактор шъхьаІэм игуадзэу лэжьагъэ. Ащ фэдизым Сэфэр зэрымыкІогъэ гъогушхуи, лъэгъо цІыкІуи, заулэрэ зыдэмыхьэгъэ къуаджи, станици, къутыри тиреспубликэ итэпщтын. 1998-рэ илъэсым къыщыублагъэу кІэлэцІыкІу журналэу «Жъогъобын» зыфиІорэм иредактор, ау гъэзетым иІофшІэн джы къызнэсыгъэми иІахьышІу хелъхьэ. Ахэр непэрэ мафэм илъэгапІэ утетэу тхакІом идунай, игъогу икІэрыкІэу уахэзыгъэплъэжьырэ, зэфэхьысыжь куумэ уахэзыщэрэ гъунэпкъэ гъэшІэгъоных. Литературэ зэхэфын Іофхэм уахэтзэ, а пстэури къыдэплъытэмэ, Пэнэшъу Сэфэр ипроизведениехэм

кІом къыпкъырыкІэу занкІэу къэкъызэрябэкІырэр бгъэшІэгъонэў уахътэм къызыдахьырэ хъугъэхыгъэн фэе пшъэрылъхэр, нэмыкІ къэбарыбэхэр Іэсэў, дэир уумысэу, дэгъур щысэмафэ къэс пІоми хьышху, ащи Іэпэ-Іэсэныгъи, сэнау-Ар гъэзет лэжьэуебгъукІони плъэкІын. Арэу пІоми

гъэзетым Іоф щызымышІагъэ, щымыпсыхьажьыгъэ адыгэ тхакІомэ къахэгъотэгъуай. Художественнэ гупшысэр, литературэм ихэбзэбзыпхъэхэр анахь зиГэрылъхьэ районым итыгъэр гъунэгъу адыгэ тхакІоми ащ ифэмэ-бжымэ тырикъоджабэмэ афэдэу илъэс 41-кІэ мыхьан ылъэкІыщтэп. НэмыкІ лъэныкъокІэ укъекІуалІэмэ, литературэм анахь нэшэнэ пытэу иІэмэ ащыщ реализмэм, художественнэ зэфэхьысыжьым, урысыбзэкІэ типизация зыфатІорэм ар льэпсэшІу фэхъу. А пстэури зэхэгъэтк Гухьагъзу Сэфэр итхыгъэхэм ахэлъ.

Пстэуми апэу ар къызыщежьагъэри 1968-рэ илъэсым къыдигъэкІыгъэгъэ итхылъ цІыкІоу «УпыкІын ащ, сиблагъэ» зыфиІорэм къыдэхьэгъэ рассказхэу хъугъэ-шІэгъэхэм ялъэуж ини тхакІом ищы- гъэ щхэнхэр, сэмэркъэу лакъырдыр къызэбэкІыщтыгъэхэр арых. Сэфэр игущыІэ чан зыкІэ дыджэу, мастэм фэдэу къыпхаоу, мыхъо-мышІэу къупсэ джы къызнэсыгъэми ащ щыІакІэм хэхъухьэхэрэр, цІыф нэепсыехэр, мылъку угъоихэр, шъупшысэ къыхэнэжъыгъэх. Аукъодые гъуалэхэр, хьилагъэк із зищы іак із зыгъэпсыхэрэр уигъэумысыхэу, угу афигъэплъэу, адрэмкІэ гупшысэ имыкъум, къулай зыхэмыльым, фэмыфым, загъорэ чІыпІэ щхэн ифэхэрэм угу афигъэгъоу, тІэкІуи уадигъэхьащхэу сэмэркъэу дахэр кІэльэу къызэригъэлъагъохэрэм мэу колхозым щылэжьагь. Ащ юморымрэ сатирэмрэ жанрэ дакІоуи шІогъэшІэгьонэу, ыгукІэ шъхъаІэу хихыгъэў адыгэ литеразэхишІэу щыІакІэм хилъэгъорэ турэм къызэрэхэуцорэр а апэрэ цІыфхэм, хъугъэ-шІагъэхэм е зэзэ- тхылъымкІи нэрылъэгъугъ. Къыгъын ымылъэкІырэ щыкІагъэхэу, кІэльыкІогъэ тхылъэу «Зэмыжэгъэ мыхъо-мышІэхэу ыпэ къифэхэрэм хъакІэхэр» (1972) зыфиІорэми ар афэгъэхъыгъэ тхыгъэхэр хэку гъэ- къыгъэшъыпкъэжъыгъ. Ащ жанзетэу «Социалистическэ Адыгей» рэр занк Ізуи щыгъзунэфыгъ: сатирическэ, юмористическэ рассказхэр ыІоу тетхагъ. Мыхэмэ къакІэлыкІуагьэу Хэгьэгу зэошхом, зэоуж илъэсхэм ялъэхъан адыгэ къуаевты межды междыны меж повеству лирическо къзІотакІэр къебэкІызэ ытхыгъэ «УшэтыпІэр» (1975) къызыдэкІ уж а жанрэ шъхъа-Ізу хихыгъэм джыри къыфигъэзэжьи, 1979-рэ илъэсым «Къэцпэнэ Іэрам» зыфиІорэ тхылъыр къыдигъэкІыгъ. Ар зыфэдагъэри ышъхьэкІэ дэгъоу къэошІэ.

Мы тхыльищмэ игъэкІотыгъэу уатегущыІэнэу мыщ дэжьым чІыпІэ бгъотынэп. Ау «КъопцІэ нэшхъо зэшищыр» зыфиІорэ повестьпшысэу «Къэцпэнэ Іэрамым» къыдэхьагъэр къахэбгъэщымэ, лые хъунэп. КІэнэкІэни, лакъырди хэльэу мыльку напэ нахь зимы і ц і цыфхэр зэрэуумысыщт амалхэр уз Іэпищэу, фэГэпэГасэу Сэфэр мыщ щигъэфедагъэх. Шъэуаекъо зэшищыр янэе-



псыягьэ зэрэтек Годэжьыг ьэхэм пае авторым къызэГуехых. угу ягъурэп, къяхъулІагъэр щхэнгъэшІэгъон пфырикъоу, ГъукІэшъаоу ахэм ятхьагъыпцІэкІын зылъэкІыгъэм уфэразэу тхыгъэр оджы. А повестыр урысыбзэкГэ тІогьогогьо Москва къызэрэщыдэкІыгъэр — «Братья Шеваековы». (Детская литература, 1981); «Букет колючек» («Современник», 1981) аукъодые Гофэп. А зэшищмэ ауж къинэрэп «Щэбанэ иІалъмэкъ» зыфиГорэ повестым хэт героири. Зэныбджэгъуищымэ ащыщэу Щэбанэ ихьарамыгъэкІи, иадыгэгъэцІыфыгъэкІи Алэджыкъуи Къэплъани ар зэрапэчыжьэр сатирэр иІэпыІэгъоу авторым къызэІуехы. Москва къыщыдэкІыгъэ тхылъэу «Букет колючек» зыфиІорэр къырызэІуихэу ащ зэрэдэтыми мы повестым мэхьанэ зэрэратыгъэм

урегъэгупшысэ. Ау ахэр арэп С. Пэнэшъум ихудожественнэ гупшысэ лъапсэхэр къыхэзыушъхьафыкІыгъэхэр. ЫпшъэкІэ зыцІэ къетІогъэ повестзу «УшэтыпІ» зыфиІорэмкІэ адыгэ литературэм лъэхъанэу зэрытыгъэм елъытыгъэу Сэфэр чІыпІэ ин щиубытыгъ. ЫшъхьэкІй, купкІ у кІоцІыльымкІи мы повестыр заом фэгъэхьыгъ. Ау игъунапкъэхэр зэТугъэкІотыгъэхэу заом ыпэкІи ыужкІи хъугъэхэм авторыр алъэІэсы. Гупчэр зыІыгъ герой ныбжьыкІэў Муратэ иакъылрэ изэхашІэрэ апхырыкІырэ хъугъэшІагъэхэмкІэ, гупшысэхэмкІэ, щы Гак Іэм тэри тыхэплъэ. Нэмык І льэныкъокІэ укъикІымэ, ежь авторым пэкІэкІыгъэр, ылъэгъугъэр, зыхэлэжьагъэр, нэмыкІзу къэпІон хъумэ, хъугъэ шъыпкъэхэр, щыІэмынетоГсах дехфыГр сахпыаш сат льапсэ зэрэфэхьугьэхэр гъуащэрэп. Ау Муратэ къыфэбгъэзэжьмэ, апэрэмкІэ ащ къыгурыІон ыльэкІырэп ХъуатІэкъо Олэгъэй, ащ ыкъоу Сахьидэ, лейтенантэу Бэщыкьо Ахьмэт, кьоджэдэс бырсыр хьазырэу Дидыу, кІэлэегъэджэ ныбжыкІ у Дэхэнагъо язекІокІэгъэпсык Гэхэр. Ау заор къызежьэм зэкІэми ячІыпІэ къэнэфагъ, Муратэ ынэхэри къэплъэжьыгъэх, ишІошІыбэхэри къызэпыригъэзагъэх. ЗэкІэми алъыІэсы фэдэу къуаджэр къэзыгъэжъощтыгъэ Олэгъэий Совет хабзэм ипый хэхыгъэу къычІэкІыгъ, ыкъоу Сахьиди фашистхэр къызэсыхэм жандармэхэм ахэхьагъ. Аужыпкъэм ежь Муратэ иныбджэгъу дэдэу Кущыку ятэ Рэ-

Ыгу римыхыыщтыгъэ Дидыу цІэцІалэр патриот шъыпкъэу къычІэкІыгъ. Джащ фэдиз къиныгъохэми, шІошІ зэфаеу мэхъу Мурат. Адыгэ къуаджэм, ащ ицІыфхэм къинэу алъэгъугъэр ІўпкІэу уапашъхьэ къырегъэуцо. Анахь къыхигъэщэу тхакІом ынаІэ зытетхэр Муратэ, Дэхэнагъо, ахэм апэблэгъэ цІыфхэм къарыкІуагъэр, янасып арых. Муратэрэ Дэхэнагъорэ язэфыщытыкІэ къабзэ, яшІулъэгъу дахэ, ащ тхьамыкІэгъо кІэух зэрэфэхъугъэр психологическэ сурэт гъэшІэгъонхэў

Мы повестым Пэнэшъум зытІозыщэ къыфигъэзэжьыгъ. «ШІулъэгъумрэ шlомыкlымрэ» ышъхьэу икІэрыкІэу ытхыжьи къызыдегъэкІыжьыми, икомпозициекІи, икъэгъэлъэгъокІэ амалхэмкІи, ыбзэкІи нахь зэкІэупкІагъэ хъугъэ, нравственнэ Іофыгъохэр нахь куоу кънщызэІуихыгъэх. Ащ ыужи бащэ темышІэу «Сыновний долг» (1991) зыфиІорэ тхыльэу Москва къыщы-

дигъэкІыгъэми къыдэхьагъ.

Жанрэу повестым ишэн-хабзэхэр дэгъоу ыІэ къызэрихьагъэхэм ишыхьатыгъ 1984-рэ ильэсым «ШІульэгъур нахь льэш» зыфиІорэ тхыльэу къыдигъэкІыгъэри. Мыщ повеститІу дэтыгъ. Ахэм дэгьоу нэрылъэгъу къашІыгъ щыІакІэм пытэу щызэшІодзэгъэ, Іужъоу щызэтелъ хъугъэ-шІагъэхэу цІыф насыпым, гупшысэм, зекІуакІэм гъэзэпІэ кІэкІ афэзышІыхэрэм авторыр нахь зэралъыплъэрэр ыкІи къыдэхьоу ахэр художественнэ зэфэхьысыжьым пхырищынхэ зэрильэкІырэр. А нэшанэр адрэ пстэуми анахьэу мы аужырэ лъэхъанэм ытхыгъэхэм ахэлъ пІоми ухэукъо--оттэп. Мы ыпшъэкІэ зыцІэ къетІогъэ тхылъым къыдэхьэгъэ повестхэу «Ным ихьакъ» ыкІи «ШІулъэгъур нахь лъэш» зыфиІохэрэм пстэуми апэу ар къахэщыгъ. Анахьэу ащ уна Гэтеозыгъадзэрэмэ ащыщ повестым хэт герой ныбжыкІэхэу Жыртэджыкьо Сусанэрэ Осэпсыкъо Азмэтрэ къарыцІыфхэм афишІырэ уасэхэмкІэ кІуагьэр, ышнахыыжьэу Къэплъанэ ижъалымыгъэ пае кІэлэцІыкІоу Сусанэ къыфэхъугъэр унэм къырыримыгъахьэу сымэджэщым къызэрэчІинэжьыгъэр, ятІонэрэу зыдэкІожьыгъэ Мурадинэ къызэрэфэдэгъу дэдэм пае къэмынэу шІульэгъу дахэ пигьохын зэримылъэкІырэр, нэмыкІхэри. Джащ фэд «Ным ихьакъи». Ащ хэт герой шъхьа Гэу Темыр янэу Къутасэ фэжъалым, ежь ышъхьэ пае хъумэ ыгъэфедэу, имыщык Гагъэ хъумэ зыщыпсэурэ къалэм къыдэмыкІэу, зылъэгъу зышІоигъо, иІэпыІэгъу ажед оазак енк тыпек еалеТзышик чылэм мыкІоу бэдэдэ зэрэтыригъашІэрэр, пІопэн хъумэ, Къутасэ игъунэгъухэу Таймэзрэ Гощэдахэрэ зыдаГыгъэу зэрэщытым Темыр ымыгъэгумэк Гэу ным игунэхьэшхо хэтэу гъашІэр ащ къызэрихьырэр фэ Газэу авторым къызэ Гуихыгъ. Ары шъхьае шІумрэ емрэ,

шъыпкъагъэмрэ пцІымрэ, гукІэгъумрэ жъалымыгъэмрэ зыщызэ-

щыдэ цІыкІури бэнхэрэр нэбгрэ зырызмэ язэфыполицай хъугъэ. щытыкІэ ишъольыр закьоп, общественнэ щы ак Іэми ахэр щы зэутэкІых, ІэнэтІэ, пэщэныгъэ зехьан Іофхэми ащ бэрэ уащыІокІэ. Ари тхакІом инэпльэгъу ренэу ит.

«Шъоу дыдж» зыфиІорэ романыр зэрэпсаоу ащ зэлъи ыгъ. Ар къызыхаутыгъэр 1989-рэ илъэсыр пырыгъэзагъэ- ары, ау тхыгъахэу, къыфыдамы-хэми апхырык ын гъэк Тэу илъэси 10 фэдизрэ щыльыгъ. Пэнэшъум итхэкІэ нэшанэу нэфэІоныр, щыІакІэм щыхъурэщышІэхэрэр шъхьэихыгъэу, зытет шъыпкъэм дэмыхэу, чІэгъэбылъхьэгъэ-чІэукъуащэ хэмытэу къэгъэлъэгъогъэнхэр анахь къызхэщыгъэмэ мы романыр ащыщыгъ. Колхоз щы актэм зыфигъази, зэрымытым Іэтишъэ изыгъэуцоу, лэжьыгъэу, гъэщэу къахьыжьыхэрэр фэдэ пчъагъэкІэ нахыыбэу къэзыгъэлъагъохэу, аущтэу ІэнатІи, щытхъуи, награди къэзылэжьхэу есэгъэ партиинэ, хъызмэтшІэпІэ пащэхэм романыр пхъашэу ажэхэхьагъ. Ащ фэдэ тхакІэр партийнэ екІолІакІэм, идеологиеу щыІагъэм адиштэщтыгъэп. Джары къыхамыутэу Іэпэрытхыр ильэсипшІ фэдизэ зыкІыщыльыгъэри. Ау а романыр къыдагъэкІыщт-къыдамыгъэкІыщтым ежэу щысыгъэп С. Пэнэшъур. ИгумэкІи, игухэкІи зэкІэ зэрипхырэ темэхэм апэ итэу а лъэхъанхэм ащ иІагъ Краснодар псыубытыпІзу ашІыгъэм адыгэ къоджабэмэ къафихьыгъэ тхьамыкІагьор. Ахэмэ ежь икъоджэ гупсэу Къэзэныкъуаий ащыщыгъ. А пстэури лирикэ-психологическэ къэІотакІэм щызэхэгъэткІухьагъэу «Псы къаргъом ычІэгъ» зыфиІорэ повестыр ытхи, 1986-рэ илъэсым къыдигъэкІыгъ. С. Пэнэшъум къыгъэльэгъорэ Іофыгъор а льэхъанэм адыгэ литературэм имызакъоу, зэкІэ советскэ литературэм зэрэпсаоу къыІэтыщтыгъэ. ТхэкІо цІэрыІоу В. Распутиным итхыгъэу «Прощание с Матерой» зыфиІорэм изакъоу ыцІэ къепІоми икъущт. Мы тхэкІуитІур зэпэблагъэ зышІыхэрэр зэфэдэ хъугъэ-шІагъэмэ къапкъырыкІыгъэхэшъ ары. ПсыубытыпІэхэр, гидроэлектростанциехэр, каналхэр, гъогухэр зыщашІыщтыгъэ хэгъэгум къуаджэхэр, нэмык І псэуп Іэхэр щагъэкощынхэр шэны щыхъугъагъ. ЩыІакІэр нахьышІу ашІэу аІозэ, цІыфым ыльапсэ чІыгум къыхачэу къызэрэхэкІы-щтыгъэр макІэп. НэужкІэ етІанэ къэнэфэжьэуи къыхэкІыгъ псэуальэу ашІыгъэм федэу къыхьырэм нахь мымакІэу изэрар къызэрэкІорэр. Ахэмэ ащыщыгъ Краснодар псыубытыпІэри. А пстэумэ цІыфхэм япсэупГэхэр зэщагъа-кьощтыгъэ. В. Распутиным итхылъ зэрипхыгъэр Сыбыр псыхъоу Ангара ыгузэгу ит чІынальэм щыпсэурэ къуаджэр къы Іуащынэу ыуж зэрихьагъэхэр ары. Нэжъ-Іужъхэу Дарья, Егор афэдэхэмкІэ а тхьамык Гагьор тхак Гом зэхытегъашІэ.

> Ахэм ябгъапшэзэ, ЛІыхъудыдж улъыплъэныри гъэшІэгъоны. ЯцІыф гъэпсыкІи, яшэни, къарыкІуагъи зэфэшъхьаф шъыпкъэхэми, якъуаджэхэм, якъэхалъэхэм зэрафэгумэкІыхэрэм, яшІэжьхэр зэрэзэтефэхэрэм, льапсэр къыхэпчымэ шъхьапэр зэрэгъущтым игухэкІ тхьымыкІагьо зэрашъхьащытым ахэр зэфэдэ ешІых. Хабзэм илІыкІохэм зэрапэуцожьхэрэри зэфэдэ, сыда пІомэ, адыкІи мыдыкІи зэфэдэу къэхалъэмэ адэзекІох. Дарьерэ Егоррэ къэгъэуцужынгы хабзэм кынгы к Гогы цІыфхэм къзунэмэ атет къащхэр аупк атэхэ зыхъук Гэ — Ангара турист къухьэхэр щызекІонхэмкІэ яягъэ къэмыкІонэу. ЛІыхъудыдж

> > (ИкІ эух я 4-рэ н. ит).



# 1 упчэм ит гупшысэр

# Пэнэшъу Сэфэр къызыхъугъэр илъэс 80 хъугъэ

(Я 3-рэ нэкІубгьом къыщежьэ).

иІоф ащ нахь дэижь: бащэ мышІэу дунаим ехыжьыгъэ иныоу Марыет зыдилъхьэгъэ бэныр Іуахынэу бригадэ къэкІуагъ. Марыети ышІэщтыгъэ къуаджэр зэрагъэкощы-щтыри, ау къыкІэлъэІужьыгъ Лыхъудыджырэ ежьырырэ яжъыхэр зэкІэ зыдэль къэхальэм далъхьажынэу. Ліыхъудыджи а лъэlур ымыгъэцэкlэн ылъэкlыгъэп. Джы а къэхалъэм римыгъэ<br/>Іэнхэм пае зелони шы<br/>Іэн джащ фэдэ ч<br/>Іып зелоны пае зелоны зелоны пае зелоны пае зелоны пае зелоны пае зелоны пае зелоны хэр арых Пэнэшъуми Распутинми ягерой шъхьа Гэхэр агу ихъык Іи ягупшыси зэІухыгъэу уапашъхьэ

ягупшыси зэlухыгъэу уапашъхьэ къзаиуцохэрэр.
Къуаджэхэр зыгъэкощынэу зипшъэрылъхэм зэраlорэмкlэ, а нэжь-lужъхэр унэшъо шlыгъахээм апэуцужьых, пшъэрылъ гъэнэфагъэхэм язэшlохын пэрыохъу фэхьух. Ащ къыкlэлтыкlон ылъэкlыщтыри гъэнэфагъэ. Прогресс зыфаlорэр къыгурыlорэп аlошъ, Дарье агъэмысэ. Совет хабзэм пэуцужьэу Лыхъудыдж алъыгъ lo хэлъп: мы нэжъ-lужъхэм алъыгъэlэльэп: мы нэжь-Іужьхэм альыгьэІэсыгьуай а ІофыгъуакІэхэр. Ау язэхэшІыкІыкІи яакъылкІи ахэр лъэ-Іэсых хабзэм рихъухьэгъэ Іофхэр сыдэу хъугъэми гъунэм зэрэнагъэсыщтхэм. А Дарье дэдэм иунэжъ ежь-ежьырэу зэригъэстыжьыщтыр ыш1эзэ къабзэу, фыжьыбзэу къеышІзээ къабзэу, фыжьыбзэу къе-ижьы, егъэкІэракІэ, аужырэ гьогум фытыригьэпсыхьэрэм фэд. ЛІы-хьудыджи загьорэ ежь-ежьырэу зэупчІыжьы: сыда сэІо хъущтыр нэмыкІ чІыпІэ сыщыпсэунэу сы-кІожьымэ? Дунаир зэпырызыщта? Якъуаджэхэр ауштэу къызкІаухъу-мэхэрэри ахэр зэкІэмэ анахь дэгъу-хэкІэ, анахь дахэхэкІэ арэп, ягу-пшысэ лъапсэ къызщежьэрэр нэ-мыкІ: унчІыгу гупсэ, уппсэупІэ, уигьашІэ зэпхыгъэ чІыпІэм плъа-псэ хачыныр ары. Ар нэбгырэ псэ хачыныр ары. Ар нэбгырэ пэпчъ Тхьэм къыхильхьэгъэ зэхашІ. Щыфыми изакъоп, псэушъхьэхэри есэх а зы чІыпІэм, кІэрычыгъуаех. Чэщыр хэкІотэфэ хым чІихьэрэ чІынальэм Дарье къафытекІырэп, псаоу къэнэжьыным ущызыгъэгугырэр псыхьом къыштахьарыуцогьэ пщагьом къыхэјукіырэ ма-къэу ныом лъыхъурэ катер ціы-кіум имотор къыпыјукіырэр ары. Ліыхъудыдж икіэухи тхьамыкіагъу. Къуашъом етІысхьэшъ, Марыет икъэунэ зыдэщытыгъэ чІыпІэмкІэ макІо. Псыри къырамыгъэлъадэзэ ащ пчэгъу кlыхьэ горэ чlиlугъагъэу ащкІэ къешІэжьы. Ащ екІуалІэшъ, ежьыри псычІэм ехы — егъэшІэ-

дэжь мэкІожьы. Мырэущтэу Пэнэшъу Сэфэр иповесть советскэ классикэм къыхэхыгъэ произведениемэ ахэтэу тызэрэтегущыІэрэм зи гъэшІэгъон хэльэп, ахэмэ ясатырэ ар хэт. къащигъакІэрэп. Щыфым ищыІэкІэ Іужьу, инасып, игупшыс, изекІуакІ, ыгу ихьыкІырэ-ишІыкІэхэрэр куоу, лъачІэм нэсэу къызэІузыхырэ повестмэ ащыщ «Псы къаргъом ычІэгъ».

рэу, къыдэмыкІоежьынэу, иныо

А псыубытыпІэм ишІын епхыгъэ Іофыгъохэм якъэгъэлъэгъон С. Пэнэшъур нэмыкІ лъэныкъокІэ екІолІагъ. Ахэр зиІэмыр, зыухэсыгьэ, пхырызгьэкІыгьэ Іэшъхьэтетхэми алъы эсэу тхагъэ. Ащ фэгъэхьыгъ повестэу «Хым ишъхьал мэхъаджэ, е Неущ кІасэ хъущт» зыфиГорэр. Ари къыдэмыкГэу илъэс зыбгъупшІ фэдизрэ щыльыгъ. Мызэгъэгүм инэплъэгъу имыкІэу, ынаІэ зытетыгъэхэр, цІыф насыпэу, зекІуакІэу къыгъэлъэгъуагъэхэр зэрипхыгъэхэр Краснодар псыубытыпІэм итІупшын мэфэкІ къыкІэльыкІогъэ хъугъэ-шІагъэ- хьысыжьыр, идее шъхьаІэр нрав-

икъэбар, псы зыкІагъэхъощт чІычІыгъэшІухэмрэ щэнаутхэмрэ чІыгуми лэжьыгъэхэми зэрахалъхьэ-

хэрэр, нэмыкІхэри арых. НэмыкІ екІоліакіи, тхыкіи, къэгъэльэгъуакІи къафигъотыгъэми, а гумэкІ-гупшысэ дэдэхэр игупчэх «ЩыІагъ къуаджэ Къэзэныкъуай ыцізу» зыфиІорэ повестзу къыкІэлъыкІуагъэми. ГукъэкІыжьхэм мыщ чІыпІэ ин щаубыты. Моу укІомэ сыхьат зытІу гъогукІэ унэсынышъ, уичІыналъэу, уикъуаджэу укъызщыхъугъэм ижьи, ипсыхъуи, ишъоф-мэзхэри, ицІыфхэри уахэтэу, уахэсэу гук Іэ ахэр зэхэпшІэнхэм, гукъэкІыжь ІэшІум ренэу ахэр хэлъынхэм пыщыт шъыпкъ егъэшІэрэу а пстэури чІэунагъэу нэшхъэй гукъэкІыжькІэ уалъы Іэсыныр. Джащ фэд Сэфэр иповести.

Ахэм афэдэ лирикэ-публици- гъэми ригъэхьажьыгъэп. Ихьадэгъу

стическэ сурэт зэмылІэужыгъо гукъэкІыжьхэу, гупшысэ хэхыгъэхэу тхылъыр зэлъызыІыгъхэм къуаджэм илъэныкъо зэфэшъхьафхэр уапашъхьэ къырагъэуцожьых, ежь авторым икІэлэцІыкІугъор, иныбжьыкГэгъур, иунагъу, янэ-ятэхэр, иныбджэгъухэр, нэмыкI л I акъохэу къуаджэм дэсыгъэхэр — бэ ахэмэ узыхащэрэр, загъори «УшэтыпІэм» -еІпыІР шыш хэри угу къа-

хьэрэр псыхьо нэшхьо дахэу Псэкъупс: «СикІэсагъ сэ гъэмэфэ чэщ тыжьы. мэзагъом Псэкъупсэ нэпкъ сытемэзагьом псэкьупсэ нэпкь сытетыныр, жы чъыГэтагъэу псыхьом къытырихырэр сигъатхъэу зыГусщэныр». Ащ фэдэ гупшысэ-псальэхэм ренэу къафигъэзэжьызэ, а псыхьор егъашГи умылъэгъугъэми уфегъэзэщы. Гъэмэфэ-бжыхъэ уфегъэзэщы. Гъэмэфэ-бжыхьэ пкъэхванэхэм ипсы шхъонт раха рэхьатэу зэрихьэзэ ар Пшызэ хэльэдэжы, ау гъатхэ зыхъук р цыфхэр ыгъэгу ражьхэу и къыхэк р ыгъэгу ражьхэу и къыхэк р ыгъэгу ражьхэ инэпкъ тесыгъэ пстэуми ар ш у алъэгъущтыгэ. Ипс къабзэу, уешъоштыми, урыгык ражьх р шырыхьащтыми, урыгык р шырыхьащтыми, урыгык р зэк р ушырых р шырыхьа р ушырых р шырых узыхахьэкіэ, дэгъо пстэоу уиіэри пщыгъупшэжьыщтыгъэ. Инэпкъымэ къатехъухьэгъэ кІэлэцІыкІу -пысш шыш салынсыши qa арпеп къэ хъущтыгъэ. А пстэуми уилъэныкъо гупсэ уиакъылкІи угукІи шІу озыгъэлъэгъурэ пІуныгъэ мэхьа-Ік охшен



Непэрэ лъэхъанэ гуры Тызыхэтыри С. Пэнэшъум инэплъэгъу ренэу ит. Аш ишыхьатымэ ашышых мы аужырэ илъэс зыбгъупшІым къыдигъэкІыгъэ тхылъхэу «Гъунджэр чагъэ», «Хьилагъ», «Бэджэхъ...» зыфэпІощтхэр. Иповестмэ анахьыбэмэ зэращыхъу хабзэу, мыхэмэ къадэхьэгъэ произведениехэми зы нэбгырэм, зы унагъом яхъишъ, янасып, якъин-гушІуагъохэр арых нахьыбэрэмкІэ шъыпкъэнэу фежьэ. Ежь шІульэшъыпкъэ зэраш Іыгъэмрэ ащ ягупчэ итхэр. Художественнэ зэфэ-

пэрэ къэсапышІэм имылъку икъэгухэм ягъэхьазырын, химическэ гъотыкІ, иунэгъо зехьакІ, ицІыфыгъэ нап, иадыгагъ, иціыфыгъ арых «Гъунджэр чагъэ» зыфиюрэм исюжет къызэшІэкІыгъэр. ШэнышІукъо Тембот совет хабзэм илъэхъани сатыушІагъ, джыри щэнщэфэжьыным хэт, ау ежь ышъхьэкІэ миллионхэр зэрефэх, къуаджэм щырэгущыІэх ахъщэм рэджэгупэу. Ежь ышъхьэкІэ ащ рэхьатэу иІоф ешІэ, ихьыльэ ехьы, инасыпи игъашІи кІыхьэх пІон плъэкІырэп. Чэщэу ыпэкІэ къикІхэзэ е икІалэу Расул шІуатыгъоу рагъэщэфыжьызэ сомэ миллионипшІ пчъагъэхэр зэрэтырахыхэрэм, унэгъо дахэр къыбгынэмэ зэгорэм къыщызыгъэзыегъэ Дарихъанэу джы пхъужьэу щысым дэжь зэрэк орэм ахэмэ урагъэнэгуе. Ик орукыми джары къыщышІырэри. Дарихъани къызпидзыжьыгъ, унагъоу зэхитэкъуа-

ищагупчъэІу дэжь къыщагъо-

Нэмык I повестэу «Щымыщыр хым къызхедзы» зыфи Горэм хэтхэ герой ныбжык Іэхэу Инвер, Дианэ афэдэхэм непэрэ шыГакІэм уишІугьоу ухэтын зэрэплъэкІыщт закъоу алъытэрэр ахъщэр ары. Ащ икъэгъотынкІэ зэблэнхэ щыІэп. фэнэу. Мары Инвер иджэуап: «О зэрэпІорэм фэдэу «гукІэгъу», «псэкІоды» с1озэ, зэкІэми сыгу ягъущтыгъэмэ, бэшІагъэ спсэ зыхаслъхьэщтыгъэр! Мары ори бэрэ vкъысэлъэIvгъ «сымыгъэvнэхъv» пІозэ. Сыгу огъумэ, сэ сшІоигъор къыздэхъущтэп. Сесагъэп зыгорэм ишІоигъоныгъэ пае сэ сишІоигъоныгъэ щызгъэзыеу...»

А Инверым дыхэтыгъэ пшъэшъэ ныбжыкГэ дахэу Диани ащ нахыышІоп. Зэгорэм ари МулиІэт деджэу общежитием дисыгъ. Джы институтыр чІидзыжьыгъэу ежь ышъхьэкІэ заришэзэ ахъшэр къегъахъэ. ИхэтыкІэ пае егыинэу МулиІэт зыфежьэкІэ, ащи а Инвер ифилософие дэдэр къырещажьэ, ащи блэкІышъ, адыгэмэ ащ фэдэ шэнхэр ахэльыгъэхэу ыІозэ къыгъэгъу насып иІэпышъ, МулиІэтрэ Зуфафэрэ янасып къызэримыкІы-

гъунэ иІэп.

Ахэмэ анахьышІухэп «Хьилагь» зыфи Горэ повестым хэт героихэу Шхончыш Гыкъо Ахъмэтрэ Чэтэжыхьэ Хьазизэрэ. Я Гофш Гэгьоу Дэмысыкъо Казбек партием ирайком иапэрэ секретарэу харамыгъэдзэу ягъогупэ тырадзыным пае хьилагъэу дызэрахьэрэр бэ, хьапсыми чІагъэтІысхьэ. Ахэмэ анахь жъалым нэмык І повестэу «Мэзым ишъэф» зыфиІорэм хэт Ахъмэтыкъо Щамилэ. Иныбджэгъоу, игъунэгъоу, ишэкІогъу бэлахьэу Пхъэчэящэ Шумафэ изакьоу шакІо зы-щыкІуагъэ горэм шъэфэу лъыдэкІышъ мэзым хеукІыхьэ. Ушъхьа-гъоу иІэри Шумафэ ишъуз Асыет дахэшъ, ыгу рехьышъ, шъузыкІэ ыштэжьы шІоигъошъ ары. Мыхэмэ афэдэ цІыфхэм язекІуакІэ со-циальнэ лъапсэу иІэм нахь щылъы Іэсыгъ тхак Гор романэу «Бэджэхъ» зыфиІорэм. Гупчэм ит-

хэр зэгъунэгъу унэгъуитІоў Пчэнбэхъухэмрэ Едыджхэмрэ, хъугъэ-шІагъэхэр нахь зэпхыгъэхэр ахэмэ якІалэхэу Нахык Гэрэ Аз-мэтрэ. Пчэнбэхъу НахьыкІэ кІэлэцІыкІу гу-шъабэу, хьалэдэу къэхъугъ, Едыдж Азмэт фэдэу зыми фэмыныкъоу, зыфаер зэкІэ зэригъотІылІэзэригьогныл1э-жьэу, тхьагьэ-пц1эу щыты-гьэп. Яунагьо-к1э ягьот мак1э-ми, янэу Гощ-нэгьо к1элэ-егьапжэм бэмэ егъаджэм бэмэ афипІугъ, цІыфыгъэ-адыга-

гъэк Іыжьых. Анахьэу гум ит Іыс- ыгъотыгъэу пчэдыжьым Дарихъан гъэ, гук Іэгъугъэ-хьалэлыгъэ хилъхьагь. Ау еджап Іэр къызеухым Азхьагь. Ау еджапіэр къызеухым Азмэт фэдэу ар институтым чІэфагьэп. Едыдж Хъалидэу ягъунэгъум ахъщэу зэрифэрэм фэдэ Пчэнбэхъу Хьазрэт иІагъэп. НахьыкІэ ыІэ щэигъэу, тутын уасэм кІэльэІоу чылэм къыдэнагъ. Джащыгъур ары щынаутыр зезыхъэрэ бэджэхъмэ яхъытыу зифагъэр, техэкІо-тыгъокІо-укІэкІо купэу «ТыгъужъыукІыр» зипашэм зыхэ-«ТыгъужъыукІыр» зипащэм зыхэ-фагъэр. Ахъщи къыІэкІэхьагъ, ма-шини ыщэфыгъ, лІы укІын Іофи къыхэхьагъ.

Непэрэ щыІакІзу ежь зыхэтыр куоу зэхишІэу, идэгъуи идэи рильэгъукІхэу, ащ къыхыхирэ хьугъэшІагъэхэр, цІыф насып нэшанэхэр ипроизведениемэ альапсэу Сэфэр зэрэтхэрэм игугъу къэтшІыгъ. А гупшысэ лъагъор зэрэкІэпщын произведенияби ащ иІ. Ау ахэмэ тахэмыхьэзэ, «Шъоу дыджыр» зитхыгъэ илъэсхэм къыздахьыгъэу, ау ильэс заулэ тешІагьэу къылигьэкІыгъэ ятІонэрэ романэу «УІэ-гъэжъ» (1994) зыфиІорэри къыхэбгъэщыныр ифэшъуаш. Сыда пІомэ Пэнэшъур лъэпкъым къырыкІуагъэм, адыгэмэ ятарихъ нэкІубгьохэм альымыпльэй шытэп Пшысэ къэІотакІэм нахь пэблагъэу, летектив шапхъэм илъхэм уаІукІэуи, лІыхъужъ сюжетхэри къебэкІыхэу романыр гъэпсыгъэ. КІэлэцІыкІў быдзашъоу ШъэукІа-- Налмэсрэ Оздэмырырэ якІалэу нэужым Мазлэкъо Акуандэрэ Къаншъаурэ заІэкІэфэм Айдэмыр хъужьыгъэм икГодыкГэ шъэф къызэІуихыным тхакІор дэгуГэрэп. ШъэукГасэ илъыхъун епхыгъэ хъугъэ-шlагъэхэр жъажъэу

хэмрэ — пындж тонн миллионым ственнэ Іофыгьохэм япхыгьэх. Не- щтым пае хьилагьэу зэрихьэрэм зэкІэльэкІох, ащ льыхьузэ ятэу Оздэмыри хэкІуадэ. А хъугъэшІагъэмэ ахэгъэщагъэу адыгэмэ ящыІэкІагьэр, япсэупІэ шъофхэм, мэзхэм, къушъхьэхэм ядэхагъэ сурэт гъэшІэгъонхэмкІэ авторым къетых. Ахэми героимэ яшэнгъэпсыкІэхэр, ягупшысэкІэзекІуакІэхэр къызэІухыгъэнхэмкІэ мэхьэнэ ин яІ. А пстэури зэдакІоу Шъэукlасэ — Айдэмыр ищыlэкlэ гьогу, бэнэныгъэу адыгэ шъольырым илъыгъэм, Кавказ заом, пщыхэмрэ фэкъолІхэмрэ зэрэзэпэуцужьыщтыгъэхэм, нэмыкІхэми ар ахэщагъэ зэрэхъурэр, янэ къызэригъотыжьыгъэр, иныбджэгъухэр игъусэхэу ежь ышъхьэкІэ ипыйхэм зэратек Горэр уз Гэпызыщэрэ сюжет хэщыпІэхэу романым иІэх.

2008-рэ илъэсым аужырэу къыдигъэкІыгъэ «Хьадырыхэ гьогуми» тарихъ романкі уеджэн плъэкіыщт. Мыщи хъугъэ-шіа-гъэхэр ціыф зырызхэм, унэгъо шъхьафхэм щяпхыгъэх, иублапІэ «Мэзым ишъэф», «Бэджэхъ» зыфиІохэрэм афэдэкъабз. Зэгъунэгъу унэгъуитІоу Пэныкъохэмрэ Ныбэрыекъохэмрэ язэхэтыкІэ-псэукІэхэм, якІалэхэм тахещэ тхакІом, хъугъэ-шІагъэхэри зэкІ пІоми хъунэу ахэмэ къяшІэкІыгъ. Совет хабзэм иапэрэ илъэсхэм къащыублагъзу колхоз зэхэщэн Іофри, 1937-рэ илъэс хьазабыри, Хэгъэгу зэошхори Къозэкъое къуаджэм къыщыхъугъэмкІэ, Пэныкъо Исмелэ иунагъо къырык Іуагъэмк Іэ тапашъхьэ къырегъэуцожьых. ЦІыфым ыгу ихъык Іырэ-иш Іы-

қтықым ығу ихъыктырэ-ишты-ктыхэрэм икъоу ащылъымТэсэу чтыпТэхэр романым хэбгъотэщтхэ-ми, ащ зэрэпсаоу трагическэ лъэ-гу ит. Щыфыр имылажьэу, имыгу иl. ЦІыфыр имылажьэу, имы-хьакъэу бзэгухьэным, шъугъоным къахэкізу хьазаб чІьшіэ ифэмэ, сыд фэдиза ащ зэпичын, ыщыІэн ылъэкІыщтыр? Ащ фэдэ щыІакІэм сыд фэдэ чІыпіа шъыпкъагъэмрэ зэфагъэмрэ щаубытырэр? На-хьылъэшрэ Зауркъанрэ афэдэхэу шъыпкъэныгъэм, зэфагъэм ары-гъуазэхэу хьалэлэу лэжьагъэхэр нэ-ужым яхэтъэгу ипыихэ хъунхэм ужым яхэгьэгу ипыихэ хъунхэм сыда нэзыгъэсыгъэхэр? Бэ ахэмэ афэдэ гупшысэхэу романым узхи-щэхэрэр. Социальнэ, политическэ льапсэу ахэмэ яІэри хъугьэ-шІэ-гьэ зэфэшъхьафхэмкІэ тхакІом уапашьхьэ къырегъэуцох.



Хъугъэ-шІэгъэ ямышІыкІэхэм зэльаІыгъых Пэнэшъу Сэфэр иповестхэр. ЩыІэныгъэм Іаджыми уащыІукІэщт, зыфэдэ мыхъурэ щы-Іэп пІонышъ, ащышхэми уябгъу-кІон плъэкІыщт. Художи энетнэ типизацие зыфатІорэмкІэ укъи-кІымэ, цІыфым изекІокІэ-гупшысакІэ, ищыІэныгъэ гъогу зэкІэлъыкІокІэ логикэу, психологие лъапсэу яІэн фаем афэгъэхьыгъэмэ, тхакІом узфенэкъокъуни къыхэкІын литературэ зэхэфын, ушэтын хабзэхэм куоу, чыжьэу уахахьэмэ. Ащ чІыпІи, уахъти ищыкІагъ. НэмыкІ льэныкьокІэ уегупшысэмэ, сыда къызхэкІырэр узІэпащэу, къэхъущтым пшІуабэ дашІэу итхыльхэм уяджэныр? Сыд шъэфа ащ фэди-зэу узфэзыкъудыирэр? Ар тхакІом ишъэфмэ, итамыгъэмэ ащымыщэу пІони плъэкІыштэп.

Пэнэшъу Сэфэр непи итворческэ гухэлъхэр иных, сыдигъуи зэрихабзэу, уцуи гъэпсэфи иІэп. Рихъухьэгъэ пстэури къыдэхъунэу, ифэшъощэ псауныгъэ дэгъуи иІэу джыри илъэсыбэ ыгъэшІэнэу тыфэлъаІо.

МАМЫЙ Руслъан. Филологие шІэныгъэхэмкІэ доктор.

Сурэтхэр Пэнэшъу Сэфэр ильэс зэфэшъхьафхэм тырахыгъэх.



aleusleusleusleusleusleusle

#### ವಲವಲವಲವಲವಲವಲವಲ

#### ТхакІоу Пэнэшъу Сэфэр ыныбжь илъэс 80 хъугъэ

#### Гукьэкіыжь

(КъызыкІэлъыкІорэр чъэпыогъум и 27-м къыдэкІыгъэ номерым ит).

– Сэри уиІоф зытетыр дэгъоу сэшІэ, Мерэм, ау сэ угу къысэмыгъабгъ, «кІо» аІомэ сыкъакІо. КІори зягъэльэгъу, — ІукІыжьыгъ Мыхьа-

Тянэ сыд ышІэныгъи, кІуагъэ конторэм. КъыраГуагъэр нафэба, «тыдэ къих фаеми къэгъот». КъэкІожьыгъэшъ ыгу зэрэрагъэІэжьыгъэр къыхэщэу ариГуагъи къыраГожьыгъи къеІотэжьы.

— Ахъщэ гъэтІылъыгъэ сиІэу сыхэІабэмэ къыхэсхын щэхъу хэмыльэу къашІошІым фэд. Сыд сшІэхэн, сыд мыгъом сеусэхэн? къэтхьаусыхагъ тянэ.

Сыгу егъугъ.

– Нан, — cІуагъэ, — пхъэгъугъэ зэпыхыгъэ кІакохэр бэдзэрым щащэхэу сльэгьугьэ. Тэри тэгьэхьи тэгьа-

Уятэпс ар къэлэ бэдзэрым нэс тамэкІэ пхъэ пхьын умылъэкІынымэ! — хэкІыпІэу къэзгъотыгъэр хъатэу тянэ къыридзагъэп. — ТамэкІэ пхьырэ тІэкІуми сыд кІэпхын.

Пхъэ цэлитфыр сомипшІыкІэ

ащэ, — сІуагъэ.

 СомипшІ пІуагъэя? — къэс-Іуагъэр зэхимышІыкІыгъэ фэдэу къыкІэупчІэжьыгъ тянэ. Зи къымы Гоу зыгорэм зэрегупшысэрэр пшІэнэу тІэкІурэ зиІэжагъ. ЕтІанэ игъоу къысфилъэгъугъ.

- Ахьмэдыкъомэ къэлэ бэдзэрым пхъэ ахьымэ щащэу сэри зэхэсхыгъагъэ, сшІошъ хъугъэпти мэхьанэ хъатэ естыгъагъэп нахь. Ядэжь кІори зэ къакІэкІэупчІыхьэба.

А мафэм къэлэ гъогум сытепшъыхьагъэти, пчыхьэри дэхэкІаеу хэкІотагъэти, ХъокІо Ахьмэдыдхэм адэжь сыкІошъугъэп. Жьы хьазырэуи сыгьольыжьыгьагь, сыхэчьыегъэхагъ шъхьаныгъупчъэм зыгорэ къызытеом. Сыкъигъэлъэтагъ. Мыхьамод арэу къычІэкІыгъ, тянэ унэм зекІым ащ ымакъэ зэхэсхыгъэ:

Джыри сыкъыплъагъэкІуагъ,

Мерэм, къыуаджэх.

СыкІомэ сыд ясІощт, Мыхьамод, сыкъызикІыжьыгъэр сыхьат зытІущ нахь хъугъэп, — ыІуагъ тянэ.

КІори зягъэлъэгъу, Мерэм, умыкІомэ джыри сэ сыкъыплъагъэкІощт.

- Тычъыежьыни тыфимытыжьэу сыд шъыу къэхъугъапэр! Іудымыдызэ тянэ унэм къихьажьыгъ. — Арэу синэплъэгъу къыкІэхъопсыхэмэ сыд сшІэн, сыкІон. — ЕтІанэ сэ зыкъысфигъэзагъ. — Къэтэдж, нынэ, къэтэджыри чэщныкъом сизакъоу сымыгъакІоу ори къыздакІу.

СшІомыигъуахэу сыкъызщыпшыгъ, зысфапи тянэ гъусэ сыфэхъугъ. Конторэм тызынэсым тянэ фэдэу къызэджагъэхэу тхьаусыхэу Іутыгъэр багъэ. Колхоз тхьаматэм икабинет тызехьэм нэбгырищэу исхэм ащыщэу симынэІосэ, тикъуаджэ щыщыгъэп, лІы къопцІэ ныбэшъоу тхьаматэм итІысыпІэ щысым тянэ

ыцІэ къыІозэ зыкъыфигъэзагъ. – Сыд, ФатІимэт, ахъщэ тІэкІу къыздэпхьи укъэкІуагъэмэ дэгъу.

Арэп, ахъщэ гъэтІыльыгъэ сиІэу сыхэІабэмэ къыхэсхын щэхъу хэмыльэу къышьосымытэу къышъущэхъуа сэІо? — ащ нахь фэщы-Ізжьыгъэп тянэ, къызпыгубжыкІыгъ. - КІэлэбыным язгъэшхыщтыр сфимыкъузэ ахэм къа Густхъыгъэ т Гэк ГушъокІухэр кІалэм къэлэ бэдзэрым езгъэхьыхи, — салъэныкъо къыреплъэкІыгъ, — кІихыгъэм зы сомэкІи сыхэмы Габэу къэсхыи къышъостыгъ. Ащ нахьэу сыда сэжъугъэшІэнэу шъузыфаер? Сыд шъыу къэхъугъапэр тычъыежьыни тыфимытэу?

- Къэхъугъэр умышІэ фэдэу сыдэущтэу зыкъэпшІыра? — тянэ къедэІунэуи фэягъэп симынэІосэ лІыр. — Заор макІо, зэуапІэм Іутхэми чэщи мафи яІэп, окопхэм адэсых. Ахэр гъэшхэгъэнхэ, ящыкІэгъэ щэгынхэр, Іашэхэр къэшІыгъэнхэ, пыим зэщигъэкъогъэ заводхэр, фабрикхэр, нэмыкІхэри зыпкъ игъэуцожьыгъэнхэ фае. О чэщ зытІу узэрамыгъэчъыерэр пшІокъинэу пІапэ

Сэргущи хэгъэгум иІоф зытетыр къызгурэІо, — къэушъэбыгъ

Трамваир кІоу тытефэмэ а гьогур километрипшІыкІэ нахь къегъэкІэкІы. Ау нахьыбэрэмкІэ ар кІорэп, титІысхьэгъахэу «ток щыІэп» аІомэ къэуцоу, тыкъик Іыжьэуи хъущтыгъ. А мафэми Пашковскэм тызынэсым трамвайхэр мыкІохэу тытефагъэти, километрэ тІокІырэ тфырэ пхъэтэмэрыхьхэр ттамэ тельхэу тхьынхэ

Гьогум ызыныкъо сэкІуфэ хьыныр ащ фэдизэу зэхэсш агъэп. Ау нэужым нахь онтэгъу хъузэ тамэу зэпедзэкІыр эытеслъхьэрэм темызагъзу, бэрэ зэблэсхъун фаеу хъущтыгъ. Къэлэ бэдзэрым тызщынэсыным схьырэр мыпхъэу, пцашІоу къысщыхъоу, лъэбэкъоу сыдзырэм

KIBIBIBY

тянэ. — Амалэу симы Гэр ары с Горэр сэзгъаІорэр.

Тыдэ къырихыщтыми къыгъотын фаеу джыри тянэ къыраІуи къычІатІупщыжьыгъ. Тадэжь тыкъэкІожьызэ къысиІуагъ:

– Къиными псынкІэми а зыфэпІуагъэр тымышІэщтымэ, нэмыкІ хэкІыпІэ тэ тиІэу сэ сшІэрэп.

Пчэдыжьым сыкъызэтэджыжьым Ахьмэдыкъомэ адэжь сыкІуагъ. Къалэм мыкІуагъэхэу, бэдзэрым ахыштыпхъэр агъэхьазыры пэтэу дэгъоу сытефагъ. КъаІотэрэ къодыер арымырэу, бэдзэрым ахьыщтыпхъэр зэрагъэхьазырырэр ягуапэу къысагъэльэгъугъ. Унэм сыкъызэрэкІожьэу мыстхъэ, кІэе гъугъэхэр тищагу дэльхэти, Ахьмэдыкьомэ къызэрэсагъэльэгъугъэм тетэу згъэхьазырынэу езгъэжьагъ. Сшынахьык Іэ Мухьдинэ къыздезгъа Іэзэ пхъэр к ІэкокІакоу зэпысхыгъ. ОбзэгъукІэ зэгосыутыжьыгъ. Пхъэцалэхэр цІыкІу дэдэхи хъущтхэп, иныщэхэми пхьыщтыр нахь макІ. Пхъэ цэлитф-цэлитфэу ары шапхъэу щыГэр. Сфэхьын сшІошІырэм тетэу пхъэцэлэ тІокІтІокІ хьоу тІу гъучІычыкІэ зэкІоцІыспхагъэ. Ахэр зэпедзэкІэу стамэ теслъхьанхэм пае кІэпсэ гъумкІэ зэспхыжьыгъэ. КІапсэм стэмашъхьэ химыуІупкІэным фэшІ хъэдэн къесщэкІыгъ. Ионтэгъуагъэ зэзгъэшІэн гухэлъ сиІэу зэпедзэкІыр стамэ езгъэкІугъ, зызгъэсысыгъ, зыкъэзгъэсысыжьыгъ. Мыонтэгъу дэдэу, сфэхьынэу къысщыхъугъ. Тяни ытамэ пхъэ зэпхыгъэхэр ридзэкІи ащи ыуплъэкІугъ.

· Сэ схьыщтыр нахь баІо сфэшІ,

къысиІуагъ.

ЗэкІоцІыпхэгъитІум пхъэцэлэ тфырытф нахь ахэсымыгъахъоу ащи ыхьыщтыр фэзгъэхьазырыгъ.

Нэфшъагъом, хьау, нэфшъагъуи хъугъагъэп, джыри мэзэхагъэ тянэ сыкъызегъэущым. ЩэпІастэ тигъэшхи, къэлакІохэр къежьагъэхэти, ахэм ауж тыригъэхьагъ. Къошъо икІыгъом ахэм тащыкІэхьажьыгъ. Кармалинэ мэз мэзпэсэу иІэ Чусэ ыпхъухэр арых къошъофэу тиІэхэр. КъуашъомкІэ псыхъом радзыхэрэм ахъщэ тІэкІу къаратышъ, ахэр сыдигъокІи хьазырых. Къутырэу Маякым тынэсыфэ, ар гъогоу ткТун фаем ызыныкъо фэдиз хьазыр мэхъу, Кармалинэ мэз тыхэтэу тыкІон фаешъ, апэу къуашъомкІэ радзыгъэхэр ауж къинэхэрэм яжэжьых, мыщынэхэу зэхэтхэу кІонхэм пае. Гьогоу ткІущтыр благьэп, километрэ тІокІырэ тфырэ фэдиз мэхъу.

пэпчъ къэслъытэу сыхъугъагъ. Зи къымыІоми тяни хьыльэр къин къызэрэщыхъурэм гу лъыстагъ. Ащи зэпедзэкІыр зытель тамэр бэрэ зэблихъущтыгъ.

Бэдзэрым тызехьэм хьыльэм сыгу сызэрэригъэІэжьыгъэр къысхэщэу «ху-у!» сІуи чІэсыдзыгъ.

Арыгущ, нынэ, уигъэпшъыгъэгущ,— тянэ ежь ымыгъэпшъыгъэм фэдагъ, сэры шІоІофыгъэр.

Пхъэр зытэщахэм сомишъэрэ тІокІиплІырэ кІэтхыгъэти, тянэ гушІуагъэ.

- Алахьым егъэпсэуи пхъэр бэдзэрым пхьынышъ щыпщэныр апэу зыгу къэкІыгъэр, — ыІуагъ.

Ау сэ зи ащ гуш Гуагъо хэслъэгъуагъэп. СыгукІэ зэсІожьыгъэ: «Емынэм ехь ар апэу зыгу къэ-

Къуаджэм тыкъызэкІожьым пхъэм ахъщэу кІэтхыгъэм зы сомэкІи тянэ хэмы абэу джыри ыхьи аритыгъ. Ащ ыуж къемыджэнхэу тянэ къыщыхъугъэми, пчыхьэр хэкІотэгъэкІаеу Мыхьамодэ тадэжь къы Іухьи тянэ къыриІуагъ:

А Мерэм, къыуаджэх, конторэм кІо.

Тянэ щтэпхагъ, хэбзэ Іоф зыхъукІэ амал иІахэмэ зыригъэнэщтыгъэп. Апэм «сыд къысашІэщтыми сыкІонэп, сыдэу мыхэр зэкІокІыгъапэх» ыІуагъэми, фэщыІагъэп, сышъхьахыпэзэ сэри сыздищи конторэм кІуагъэ...

Пхъэ тэмэрыхь тхьи тянэрэ сэрырэ къэлэ бэдзэрым тызэрэк Гуагъэр а мафэм апэрэми, ауж хъугъэп. Ау бэдзэрыми бэрэ уагъэкІощтыгъагъэп. Ащ кІорэр бэ хъугъэти, бригадирым Іизын къыуитын фэягъэ. Ау ащи шІурышІукІэ укъитІупщыщтыгьэп, экІэ бэдзэрым шъуекІужь колхоз ІофшІэныр зыгъэцэкІэщтыр?» ыІощтыгъ.

«УимыкІ, уимыс, уисэу сыкъи-мыгъэхьажь» зыІуагъэм фэдагъ. Бэдзэрыми укІо хъущтэп, ахъщэри къэбгъотынышъ займэр яптын фае. Сэщ фэдэ кІэлакІэхэмкІэ бригадирым хъатэу зыкъытшІуигъанэщтыгъэп. Ащ фэшІ сэры тамэкІэ къалэм пхъэхьыныр анахьэу зытегъэогъагъэр. Ары шъхьаем тянэ къырагъэзи, «тыдэ къисхыщт?» ыІомэ тхьаусыхэзэ лІыгъэкІэ зыкІагъэтхэгъэ сомэ миныр игъэкъугъошІугъэп.

Апэм урыс ныохэм тятхьагъэпцІэкІэу къэтыублэгъагъ. Пцел гъугъэ зэгоутыгъэм шэплъ-гъожь дахэу тепльэшІу иІ, пхъэ псынкІ. Ащ фэшІ ар бэдзэрым тхьыщтыгь, ау урыс ньюхэм шІэхэу тыкъашІагь. Зыбгьэ-

#### ПЭНЭШЪУ Сэфэр

стырэм пцелым кІуачІэ иІэп, мэшІуачІэ фэхъурэп. Ньюхэр хэльыхъухьэхэу рагъэжьагъ. КъагурыІуагъ пхьэ пстэур зэрэзэфэмыдэр, чъыгаем нахь кІуачІэ зэриІэр. Ар нахь дэгъоу ащэфы зэхьум, тфэхьу-тфэмыхъуми тэри ар тхьын фаеу тыхъугъ.

Шыфыр егъэзыгъэ зыхъукІэ зэмыусэн щыІэп. Апэу зыгу къэкІыгъэри къэшІэгъуаеу пхъэ шІомыкІыр бэдзэрым щащэу слъэгъугъэ. ДзэкІо котелокым изым сомипшІ раІуалІэщтыгъ. Нафэ пхъэцэлитфым нахьэу, ари анахь пхьэ онтэгъум, чьыгаем, фэдэм нахьи котелокым из пхъэ шІомыкІыр бэкІэ зэрэнахь псынкІэр. Ары шъхьаем егъашІи шІомыкІ згъэстыгъэп, агъэстэуи слъэгъугъэп. Ар зыщэхэрэм сяупчІи къязгъэІотагъ, ау къаІотэгъэ къодыекІэ хъурэп. ЕтІани къызгурыІуагъ шІомыкІ бгъэстыныр къйзэрыкІоу зэрэщымытыр, бырсырэу пыльыр зэрэбэр. Ау зыр адрэм кІырыплъыжьызэ нэмык амал зимы эхэм пхъэр бэдзэрым щыпщэныр федэ хэкІыпІэ афэхъугъэшъ, Краснодар пэгъунэгъу къуаджэхэу мэз зи Гэхэр ащ езэрэгъэбэныгъэхэшъ, курэжъыекІэ зыщэхэрэри ахэтыгъэх, пхъэр бэдзэрым щыІугьэкІыгьуае хъугьэ, ыуаси къе-Іыхыгъ.

Сыд икъиныгъэми шІомыкІ згъэстынэу сэри исхъухьагъ. Колхоз мэзкІэ заджэхэу псыхъо цІыкІоу ТІуапкІэ къешІыхьакІыгъэ дамбышхом къуаджэм ылъэныкъокІэ къэгъэзэгъэ ыбгъу готым сшынахьыкІэ Мухьдинэ зыдасщи, курэжьые хьафкІэ сыкІуагъ. КъызэрэсаГуагъэм тетэу Гапшъэм нахь мыгъумхэу мыстхъэхэр, чъыгаехэр къисыупк ыхи къэтщагъ. Тигъунэгъу лІыжъэу Пэнэшъу Долэтчэрые (ЛэнкІэ еджэщтыгъэх) селъэІуи шІомыкІ зэрэбгъэстыщт шІыкІэр къызэрезгъэгъэлъэгъугъ. ГъукІэти ар дэгъоу ышІэу къычІэкІыгъ. СеуцуалІи апэм кІакохэмкІэ къезгъажьи, етІанэ нахь кІыхьэ сшІызэ, ау зы метрэ имыкъупэрэм нахь кІыхьэ хэмытэу, пхъэр зэпысыупкІыгъ. ЕтІанэ Лэн къызэрэсигъэльэгъугъэм тетэу пхъэжъые гъугъэ ІапІэ ычІэгъ чІаслъхьи, нахь кІакохэмкІэ къезгъажьи пхъэ зэпыупкІыгъэ къезгъэтІыльэкІыгъ. Ащ уц упкІагъэ зытесэтэкъожьым мэкъу Іагом фэдэ хъугъэ. ЯтІэ тестакъуи, Іугъор къарычІэкІыным пае ыльапсэ пчэгъу мыгъумы-мыпсыгъокІэ сычІэпыджэзэ, гъуанэхэр фэсшІыгъэх. ЕтІанэ «хьакупчъэу» къыфэзгъэнагъэр къызфэзгъэфеди, фэтагыным хэгьэогьэ хъэдэн зыпакІэ пышІэгьэ бэщымкІэ пхъэжъые гъугъэм машІо кІэзгъэнагъ. Пхъэ зэпыупкІыгъэхэмкІэ «хьакупчъэр» згъэпытэжьи, уц упкІагъи теслъхьи, ятІэ тестэкъожьыгъ. «Хьаку сырбыхэм» шІущэу Іугьор къарыутысыкІыщтыгъ.

МашІом къыпхыримытхъуным пае сыфэсакъынэу, зыгорэкІэ къыпхыритхъумэ ятІэ тестэкъонэу Лэн къысиГуагъэти, чэщныкъо охъуфэ сыфэплъырыгъ. Ау чъыер къызыс-«пенуах иг имеаганеста» меакеГиеГи зэсІожьи, сыгъольыжьыгъ. Пчэдыжым сыкъызэтэджыжым слъэгъугъэм сыгу къыгъэкІодыгъ. Къинэу пыслъэгъуагъэр хьаулый. МашІом къыпхыритхъуи, пхъэу чІэсыухъумагъэр шІомыкІым ычІыпІэкІэ яжьэ хъугъэ. Ар къысэхъулІэн зэрилъэк Іыштым тещыных ьагъэн фае сэ сапэу къэкІуагъэу Лэн шъхьа-

— Ар къыохъулІэн зэрилъэкІыщтым сенэгуягъ, — ыІуагъ.

> (КъыкІэлъыкІорэр я 14-рэ нэкІубгьом ит).



#### ТхакІоу Пэнэшъу Сэфэр ыныбжь илъэс 80 хъугъэ

ale ale ale ale ale ale ale

#### Гукьэкіыжь

(КъызыкІэлъыкІорэр я 13-рэ нэкІубгьом ит).

Апэрэ егъэжьэгъум къысэхъулІагъэм сыгу къыгъэкІоди, ащ фэдиз бырсыр зыпыль шІомыкІым игъэстын щызгъэзыенэу сыгукІэ сыкъэхъугъэми, гупсэфэу сэтІысыжькІэ займэм пэІухьащт ахъщэр тиунагъо къыгъотын зэримылъэкІыщтым сыкъызэтыриІэжагъ. Займэм изакъоп ныІа, нэмыкІ хьакъулахьэу ытын фаеу унагъом къытыралъхьэрэр макІэп, унагъоми ежьыри щык Гагъэу и Гэр бэба! Ет Гани бжыхьэм еджэныр езгъэжьэжьын сыгу хэлъ, сыпцІэнабз, щыгъын горэхэр сымыщэфыхэ хъущтэп. Ахэм сызягупшысэм шІомыкІ гъэстыным пысыдзэжьыгъ. Ау сэщ фэдэ нэбгырабэм ар федэхэкІыпІэу къыхагъэщыгъэти, пхъэу шІомыкІ пшІыщтым икъэгъотын нахь къин хъугъэ. Колхоз мэзым ащ къекІущт пхъэр хэбгъотэжьыщтыгъэп. Пхъэ гъугъэр хъущтэп, цІынэн фае. Пхъэ пстэури шІомыкі дэгъу хъурэп, мыстхъэн фае, чъыгаемэ нахьышІужь. Къэралыгъо мэзхэм ар къахыуагъэщыщтгъагъэп. Ау щытми, кІэлэ зытІущэу гъусэ тызэфэхъузэ, КІэтыку мэзым текІоу къэтыублагъ.

Мэз гузэгум тыхахьэти мафэм шІомыкі тшіыщт пхъэр къыщытшІыщтыгъ. Мэзпэсым тыкъишІэным тытещтыхьэу мафэм машІо кІэдгьанэщтыгъэп, Іугъом къекІун ылъэкІыщтыгъ. Чэщыр ары шІомыкІыр зыдгъэстыщтыгъэр. Тэ, кІалэхэмкІэ, анахь къин къытщыхъущтыгъэр чэщ мычьыемрэ аргьой жъугъэу къыттебанэхэрэмрэ ары. ПкІашъэ зыпыт чъыг къутамэхэмкІэ аргъойхэм тязаозэ тыгу тырагъэІэжьыщтыгъ. КІэтыку мэзым зэгорэм «зеленэхэр», плъыжьхэми фыжьхэми ямыгъусагъэхэр, къосыщтыгъэхэу зэраІощтыгъэр, ахэр зэрысыщтыгъэ чІыунэ зэхэуагъэ сэри зэгорэм слъэгъугъагъэ, заом зышІозыгъэбылъыхэрэри, «дезертиркІэ» заджэщтыгъэхэри зэрэхэсыгъэхэр сыгу къэкІыжьэу, джыри ахэм афэдэ горэ хэсынк и мэхъуба зыфэпІощтыри сыгу икІыщтыгъэп. Шъыпкъэ, лІыгъэм зезгъэхьэу ащ игугъу сигъусэмэ афэсшІыщтыгъэп. Ау ТІуапкІэ пэгъунэгъоу шІомыкІ щыдгъэсты зыхъукІэ псыхъом пцэжьые ин горэ къызыхэурэм, псы макъэу къэГугъэм сыгу къыгъэкІыжьыщтыгъ къолбастэхэм афэгъэхьыгъэу тянэжъ кІалэхэмкІэ къытфи-Іуатэщтыгъэхэр, ахэр бзыльфыгъэм фэдэхэу, ашъхьац ажьэу псыгутакъэм тесхэу альэгъущтыгьэхэу зэриІощтыгъэр.

Пхъэхьыныр къыуигъэштэжьэу шІомыкІым игъэстыни, ар бэдзэрым пхьыными къинэу апылъыгъэр багъэ, ау нэмыкІ хэкІыпІэ уимыІэ зыхъукІэ пфэхъу-пфэмыхъуми уеуцолІэн фаеу мэхъу. ШІомыкІыр зэрылъ дзыо зэпедзэкІыр тэмашъхьэм тетхэу, адрэ тэмашъхьэм тетлъхьэрэм къэс, шІомыкІ сапэу къыпытэкъурэр пкІантІэм епкІыти ткІышьо зэфэдэкІэ хъупцІыщтыгъэ, фыжьыри, тхъоплъыри, къуапцІэри умышІэжьынэу тынэгухэр негрэм фэдэу шІуцІабзэ хъугъэхэу бэдзэрым тынэсыщтыгъ. Урыс ныохэу тызыльэгъухэрэм агу къытэгьоу ашъхьэ агъэсысызэ, «Ох, какие бедные ребята!» аІощтыгъ.

Бжыхьэр къызэсым еджэным пысыдзэжьын гухэлъ си Гэу Едэпсыкъое школым сыкІуагъ. Ятфэнэрэ классыр арыти къэсыухыгъэр, яхэнэрэ классым исхэм сахэт ысхьагъ, ау сэ

къыздеджагъэхэм ащыщ классым чІэсльэгъуагъэп, зэкІэ сэщ нахьыкІагъ. СызкІэгупшысыхьэм хъугъэр къызгуры Іуагъ. Сэ ятфэнэрэ классыр къэсыухыгъэу еджэныр зычІэсэдзыжьым нэмыцхэр къэкІонхэм ыпэкІэ къыздеджэщтыгъэхэм яхэнэрэ классыр къаухыгъ. СшІошъхьэкІуагъ къыздеджэщтыгъэхэм ауж сыкъызэринагъэр. ЯтІонэрэ мафэм яблэнэрэ классым щеджэхэрэм сахэтІысхьагъ. Къыспылъыгъи щыІэп, классэу къэсыухыгъэм зи къыкІэупчІагъэп.

Джащ тетэу зы мафэкІэ яхэнэрэ классыр къэсыухыгъ, ау а лъэбэкъу пхэнджыр зэрэсшІыгъэм нэужым бэрэ сырыкІэгъожьыгъ. Илъэс псалым укъэтыгъэмэ, гъогууани пкІугъэмэ, — гуІэнкІэ Іанэ къысфишІыным ыуж ихьагъ. Картоф гъэжъагъэу хьакушъхьэм тетыр къыгъэфэбэжьи, Іанэм къысфытыригъэуцуагъ. Ащ табэкІэ гъэжъагъэу хьалыгъу кІыгъути, шхын кІэщыгъо дэдэу къысщыхьоу шІоу сышхагъ. Лъэшэу мэлакІэ улІагъэ зыхъукІэ шхын пстэури ІэшІу. Щхыуи тесшхыхьажьыгъ.

– А сишъау, — ыІуагъ тянэ,– Чатибэ дэжь сыкІонышъ а хьэшъо цуакъэу ышІыхэрэм фэдэ къыпфишІынэу сельэІун нахь, цокъэзэкІадэхэмкІэ мафэ къэс Едэпсыкъуае нэс еджакІо укІошъунэп. ДжырэкІэ

# KIBIBIBY

ум яхэнэрэ классым щак Гугъэм зи зэрэхэсымышІыкІырэр еджэнымкІэ инэу пэрыохъу къысфэхъущтыгъ.

Пхъэ зэпыхыгъэми шІомыкІыми къэлэ бэдзэрым нэс тамэкІэ пхьыным фэмыдэ дэдагъэми, уаеми, чъыІэми, ос хъотыр зэрелъасэми пчэдыжь къэс Едэпсыкъуае укІозэ уеджэныри псынкІэгъуагъэп.

Пчэдыжым сыкъызэтэджыжьым щалъэкІэ уашъом псыр къыракІыхырэм фэдэу ощхышхо къещхыщтыгъ. ЗэкІэм сшъхьэ къеуагъ: «Мы оешхом сыдэущтэу школым сыкІощт?» Тяни ыгу къысфэгъугъ, къысиІуагъ:

Мы оешхом Едэпсыкъуае нэс еджакІо укІошъунэп, непэризэ хэонэкІэ дунаир кІодыжьынэп.

МакІ у сы ІущхыпцІык Іи джэ уап естыжьыгъ:

- Нан, ощх къещхы е ос къесы пэпчъ еджакІо сымыкІон хъумэ, боу мэфабэ хэсынэн фаеу хъущт.

Шхыныгъо шъхьаГэу тиГагъэр щэпІастэр арыти, ар къэсшхи унэм сыкъикІыгъ. МыуцІыныгъэ щыгъын сщымыгъэу, слъэдэкъапэ псыр къечъэхэу школым сынэсыгъ. Къоджэ зэфэшъхьафхэм къарыкІырэ еджакІохэм ащыщхэу а мафэм уаем ыгъащти школым къэмыкІуагъэр бэти, тикласс къыфэгъэзэгъэ кІэлэегъаджэр тэ лажьэ тимы Іэми къыттегыягъ, «синысэ есэІо, ситІуанэ гурысэгъаІо» зыфаІорэм фэдэу. Сэ сянэ есІогъэ дэдэр ары ащи ІэубытыпІэ ышІыгъэр.

Школым сыкъикІыжьи унэм сыкъызехьажьым щыгъынэу сщыгъыр зэкІэ зэрэуцІыныгъэм имызакъоу, цокъэзэк Гадэу сщыгым ынапэ зыхэшІыкІыгъэ чэтэн Іужъур зэуцІыным зызэрифызыгъэм, ащ кІэдэгъэ хьабыкІушъом зыкъызэригъэщыгъэм тянэ гу лъитагъ. Къэкууагъ:

– Тхьакъысауи, непэ ренэу мощтэу классым учІэсыгъэба!

ГуІэнкІэ щыгъынэу сщыгъыр зэкІэ зыщысигъэхыгъ, сфэшІу-сфэмышІум пымыльэу къыІэкІэхьэрэ джэнэ-гъончэджхэр зыщысигъэлъагъэх. Къызщысхыгъэ щыгъын уцІыжестыхид мену ихысыфы дехестын кІэсэнымэ арыщэгъэ кІапсэм ридзэкІыгъэх. Ахэр мычъэпхъыхэ хъущтэп, неущ школым сыкІон хъумэ зыщыслъэн сиІэп.

- Нан, гъэблэ нэшъум сегъалІэ,— сІуагъэ унэм къызехьажьым. Арыгуш, мэлакІэ улІэн адэ пчэдыжь щэпІастэ нэмык І умышхэу унэм уик Іыгъэмэ, мэфэ реным шкофабэ шъхьаем, бжыхьэ оялэри, кІымэфэ чъы і эри тапэк і эк тэтых. Ар зыфишІыхэрэм аІихырэр бэп, ау мызэгьогум сэ естын ахъщэ сиІэп. НэмыкІыкІэ зыгорэущтэу сезэгъышъумэ сеплъын.

**Пэнэшъу Зэчэрые ыкъо Чатибэ** сэкъатныгъэ иІэу къуаджэм дэсыгъ. КІэлаби мэхъу. ЦокъэшІыным тІэкІу хешІыкІышъ ары унагъор зэри-Іыгьыр, хьатыр къыпфемышІэкІи угу ебгъабгъэ хъунэу щытэп. ЕтІани ащ фэдэ цуакъэхэр зыхишІыкІырэ хьашьор, агъэпщэу машинэ щэрэхъым ралъхьэрэм фэдэр, ащ кІидэрэ машинэ лъэкъо зэтегъэтхъыгъэр гъотыгъошІопышъ, ежьыри ахэр зыгорэм къыщищэфын фае. Ау щытми, тянэ къызэхишІыкІыгъ. КъыриІуагъ:

– Ори ар умышІэу щытэп, зыгорэм хьатыр фэсшІэным сэ сиІоф тетэп, ау укъызыкІогъахэкІэ, «пфэсшІэщтэп» осІошъунэп. Хэт ышІэра, уишъао еджэгъэшхо хъумэ ишІуагъэ къысэкІыжьынкІи мэхъу.

Охътаби тыригъэшІагъэп Чатибэ, хьэшьо цуакъэхэр къысфишІыгъэх. Ахэр зысэлъэгъум щазымэ кІэракІэхэр къысфащэфыгъэми ащ нахь лъэшэу сымыгушІоныгъэу къысщыхьоу сыгушІуагъ. Ау ахэми уятхъылІэнэу зэрэщымытыр шІэхэу нафэ къэхъугъ.

Хьэшьо цуакъэхэр зыщыслъэхи пчэдыжьым школым сыкІуагъ. Еджэныр къэсыухи сыкъызэкІожьым унэм сызэрихьажьыгъэм лъыпытэу гуІэнкІэ зыщысыдзыжьхи къэсІуагъ:

- Нан, сафэежьэп хьэшъо цуакъэхэм, хьыжьыри къысфэзышІнгъэм етыжьых.

ЫІон ымышІэу тянэ къысэплъыгъ. етІанэ къэсІуагъэр зэригъэшІагъорэр къыхэщэу къэупчІагъ:

- Сыда?!

— Сэ непэ ахэм сыгу сызэрэраместыт депан осшесьх! дестыського напра къызегъэплъым сфэмыщыІэжыным сынагъэсэу слъакъохэр ипыхьагъэх. Псы жъуагъэм слъакъохэр хэлъым фэдагъэх. Зыщысыдзыжьхэу лъапцІэу сыкъэкІожьымэ сшІоигьоу сашІыгьагь.

Адэгущэ сыд къыпфэсшІэн? — къэтхьаусыхагъ тянэ. — KIo ахэмкІэ школым умыкІогу, бжыхьэ -ыагуидан, медекриуІспык мелко Іырэм къыпшъхьапэжьыных.

АщкІэ тянэ седэІугъэми, а уахътэу зыфиГуагъэхэр къызэсыхэми сятхъылІагъэп хьэшъо цуакъэхэм.

#### ПЭНЭШЪУ Сэфэр

Дунаир къэучъы Іыгъэу ахэр зыщыслъэхи школым сызэкІом сыкъызэрэкІожьыгъэм лъыпытэу ыпэкІэ фэдэу джыри гуІэнкІэ зыщысыдзыжьыгъэх.

Джыри сыд къэхъугъ? къэгуІагъ тянэ.

- Сльакьохэр арыщтыхьэ пэтыгь, – сІуагъэ.

- ̃КІо ащыгъум сэ ащ нахьэу

пфэсшІэн сшІэрэп.

ЧІэсыдзыжьхэмэ нахь дэгъу зыщыслъэн сиІэпти, сфэмыхъукІэ хьэшьо цуакъэхэм сязэгъын фаеу

хъугъэ. Анахь къызэрэпштэн закъоу щыІагъэр къещхы хъумэ е псынжъым ухэуцомэ псы къызэрарымыхьэрэр ары.

Уаем фэгъэхьыгъэу зы хъугъэшІагьэ джыри сыгу къэкІыжьышъ, ащи игугъу къэсшІыщт. Комсомольцэхэу Едэпсыкьое школым чІэсхэмкІэ зэІукІэ тиІэнэу щытыгъ, ау мэфэ реным еджапІэм тыщыІагъэу мэлакІэ тылІагъэти, агу къытэгъуи тыкІожьынышъ тыкъэшхэнэу, етІанэ тыкъэкІожьынэу къытаІуи тыкъатІупщыгъ. Комсомолым ирайком иІофышІэщтыгъэу Тыгъужъ Нурыет къэкІуагъэу къыддэгущыІэнэу щытыгъ. Къытэгуаорэм фэдэу ощхышхом къызыретІупщым, тыкІожьын

тлъэкІыгъэп. ЯтІонэрэ мафэм Нурыет тиугъоий къыти Гуагъэр уком сомольцэ у зэхэпхынкІэ ушыкІэштыгъэп, тигъэукІытэжьэу пхъашэу къыджэхэхьагъ, граждан заом илъэхъани, Хэгъэгу зэошхом игъоми, щэр ошъоу къехэу зыщэтым комсомольцэхэр къымыгъащтэщтыгъэхэу, тэ уаем тигъащти зэІукІэм тызэрэмыкІуагъэр емыкІушхоу къытфилъэгъугъ, комсомолым ынапэ тетхыгъэу ары зэфэхьысыжьэу ышІыгъэр.

Ащ ыуж сыд фэдэ уайи тыкъимыгъэщтэжьыщтэу, щэр ошъоу къехыгъэкІи тэри тыкъызэкІэмыкІощтэу гущыІэ еттыгъагъ. Джащ фэдизкІэ ныбжык Іэхэр а лъэхъаным комсомолым фэшъыпкъагъэх.

Еджэным пысыдзэжьыгъэмэ, займэ мыгъом ипщынынэу сыгу изыутыгъэм сиІоф хэмылъыжьэу ары къызэрэсщыхъугъэр, ау сэ къэлэ бэдзэрым сымыкІомэ тянэ зыкІагъэтхагъэр хэт къэзыгъотыщтыр, ежь мафэ къэс бэдзэрым кІон фитыгъэп, ыпэкІэ къызэрэсІуагъэу. Тхьаумафэ къэс сэ бэдзэрым сыкІон фаеу хъу-

Нэужым сызэрихьылІагъэм игугъу къэпшІынкІи укІытагъо. ЕджакІохэмкІи займэм тыкІэтхэн фаеу тырагъэзэу къаублагъ. Ары шъхьаем еджакІом ахъщэ тыдэ къырихыщт? Шъыпкъэ, тэ бэп шапхъэу къытфагъэуцущтыгъэр, сомэ тІокІ-тІокІырэ тфырэ тыкІатхэмэ икъунэу алъытэщтыгъ. Ари тэркІэ багъэ. ИтІонтІыхьэ зэхъум кІэлэегъаджэхэм хэкІыпІэ къагъотыгъ.

Едэпсыкъое еджапІэм комсомольцэу чІэсхэмкІэ пащэу тиІагъэр тикъуаджэ щыщыгъ, Бэрэтэрэ Батырбый ары. Ар къауІуши, комсомольцэхэмкІэ зэІукІэ къытфишІи, тигъэукІытэу, комсомольцэр сыд фэдэ Іофэу партием къырихьыжьэрэм кІэщакІо фэхъун фаеу, тэ сомэ заулэу хэгъэгум чІыфэу ратыштым зыщытэдзыеу ыІозэ къыддэгущыІагъ. Ежь щысэ къыгъэльагьоу, тэри тыкІырыплъын фаеу къыригъэкІэу, иджыбэ сомэ тюкІырэ тфырэ къырихи, ащ фэдизкІэ займэм кІатхэу

(Джыри къыкІэльыкІощт).





*КІЭТХЫКІЫЖЬЫНХЭР* — 2010-рэ

# «Урысыбз»

# шъуІо»...

Я 20-рэ къэлэ кІэтхыкІыжьыпІэ участкэм тыщыІ. МэфипшІэ зэльыпытэу кІэтхыкІыжьакІохэм къырахьэкІыгъэ Іалъмэкъ шхъуантІэхэр зэпэ-Іутхэу тетІысхьапІэхэм атетых. Загъэпсэфырэм фэдэх. КІэтхыкІыжьакІохэм яІофшІэн аухыгъ. ЦІыфхэм якІэтхыкІыжьын окІофэ зиунэ имысыгъэхэу е дэмысыгъэ цІыфэу къэнагъэхэм адэжь тырагъэзэжьызэ чъэпыогъум и 30-м нэс джыри заІуагъэкІэнэу фитыныгъэ яІ. Я 20-рэ кІэтхыкІыжьыпІэ участкэм щыщэу ащ фэдэ унагъоу къэнагъэр мэкІэ дэд. КІэтхыкІыжьыныр мыщ игъом щаухыгъ, яІоф дэгъоу агъэцэкІагъ.

Инэу тафэраз ныбжьыкІэхэу кІэтхыкІыжьыным къыхэлэжьагъэхэм, — eIo участкэм иинструкторэу Ольга Симоненкэм. — Ян ыкІи Олеся Флярковскэхэм, Юрий Сабининым, Александр Симоненкэм, Анна Шепелевам, нэмыкІхэми тагъэрэзагъ. Мыхэр зэкІэ студентых, мэфипшІым яеджэни, яІофшІэни къыщагъэкІагъэп. Еджэгъу ужым пчыхьэм сыхьатыр 10-м нэс Іоф ашІэу хъугъэ.

Непэ участкэм иинструкторхэм унагъоу кІатхыкІыжьыгъэ пэпчъ тхылъхэр палъхьажьых. «МэфипшІым къатхыгъэ унэгьо пчъагъэхэр тэрэзэу атхыгъэхэмэ тэуплъэкІужьых. Унэхэм, квартирэхэм е фэтэр зы-Іыгъ унагьохэм арысхэр нэбгырэ пчъагъэу зэрэхъухэрэр (студентхэр, дзэ къулыкъум щыІэхэр, хьапсым чІэсхэр ахэмытэу), хьакІэхэр унагьом иІагъэхэмэ, ахэр зыщыпсэурэ чІыпІэхэр, нэмыкІ къэбарэу унагъохэм апылъхэри тхылъхэм арэтэтхэх», — къытиІуагъ Ольгэ.

ЦІыф кІэтхыкІыжьыным ухэлэжьэныр хэткІи псынкІагъоп. Ар къызэрэсыгъэр цІыфхэм ашІэу щытыгъэми, кІэтхыкІыжьыныр зыкІырагъэкІокІырэр къызгурымыІохэрэр, яунапчъэхэр кІэтхыкІыжьакІохэм къафыІузымыхыхэрэр, пчъэ кІыбым дэтхэу къадэгумедехыажы медехельный медехель къахэкІыгъэх.

Мы участкэм къыхиубытэрэ цІыфхэм ащыщэу пчъагъэрэ зипчъэ Іухьэгъэхэ бзыльфыгъэм, къаигъэ ышІи, зыкІаримыгъэтхыкІыжьэу, нэмыкІ участкэ кІуи заригъэтхыгъ. Ащ нэмык бзылъфыгъэм ыцІэрэ ылъэкъуацІэрэ къариІонэу зельэІухэм, «Сыда шьо шьуиІофэу къысхэльыр сызщыщыр шъутхынэу?» ыІуи, къыГуигъэкІыжьыгъэх. Зэшъхьэгъусэ нэбгыритІу лъэпкъэу къызыхэкІыгъэхэр атхыхэ зэхъум лъэпкъым нэмыкІэу «православный» зыфиІорэ гущыІэр парамыгъатхэу къашІокІыгъэхэп.

Ольга Симоненкэм къызэри-ІуагъэмкІэ, адыгэ лъэпкъым сІшасупсти мехесты Інстист «адыгэхэу» е «черкесхэу» арагъэтхыгъ. Хэти ежь-ежьырэу ар къыхихынэу иІэгъэ фитыныгъэр ыгъэфедагъ.

КІэтхыкІыжьакІохэр адыгэ бзылъфыгъэхэм ащыщ горэм зеупчІыхэм зэрэадыгэр къари-Іуагъ. БзитІу — адыгабзэрэ урысыбзэрэ — зэришІэхэрэри аригъэтхыгъ. Лъэпкъэу зыщыщым елъытыгъэу ныдэлъфыбзэу Іулъыр «адыгабзэ» аІуи затхым, ежьым ар ыдагъэп. «Сыда ар зытепшІыхьэрэр? Сыд фэдабза адэ ттхыштыр?» къызыраІом, «урысыбз» шъуІуи шъутхы ыІуагь. УрысыбзэкІэ нахьыбэрэ сэ**гущыІэ»,** — **къариІожьыгъ.** КІэтхыкІыжьакІохэм цІыфым къыІорэ джэуапыр амытхын фитхэпти, адыгэ баыльфыгъэу кІатхыкІыжьырэм иныдэлъфыбзэр урысыбзэу фатхыгъ.

КъыкІэлъыкІорэ цІыф кІэтхыкІыжынхэр къызысыхэкІэ арагъэтхыщтыри, льэпкъэу зызэрарагъэтхыщтыри къэшІэгъуае. А бзылъфыгъэр зэрэзекІўагъэм узэгупшысэн хэлъ лъэпкъ гупшысэр мычъэкъуагъэмэ.

КІэтхыкІыжьыным икІэуххэр зыфэдэщтхэр хэти ышГэрэп. ЦІвфхэм, унагьохэм апыль -вишае фоІ мехеІпиІР мехапихт дашІахэкІэ федеральнэ гупчэм арагъэхьыщтых. Статистикэм пчъагъэу ыгъэунэфыщтхэм джыри тызэряжэщтыр макІэп.

Арэущтэу щытми, обществэм, ащ хэхьэрэ нэбгырэ пэпчъ къагурыІон фае тызэрыхъурэ пчъагъэм, тызщыпсэурэ чІыпІэхэм, тиунагъохэм ящыІакІэ зыфэдэм ялъытыгъэу къэралыгъоу тызэрысым зэшІуихын фэе Іофхэри, экономикэм зыкъызэриІэтыщтыри, социальнэ Іофыгьохэр зэрэзэшІуихыщтхэри зэригъэпсыщтыхэр ыкІи ахэм зэрадэла-

ШЪАУКЪО Аслъангуащ.

# ШэкІогъум (ноябрэм) инэмазшІыгьо иахътэхэр

uitsvius wibteb				gandinskop		
Мафэ- хэр	Сэбахь нэмаз	Тыгъэр къы- зыкъокІырэр	Щэд- жэгъо нэмаз	Ечэнд нэмаз	Ахъшам нэмаз	Джац нэмаз
1	5:34	7:01	12:37	14:47	19:02	18:37
2	5:35	7:02	12:37	14:47	19:01	18:36
3	5:36	7:03	12:37	14:46	19:00	18:35
4	5:37	7:04	12:37	14:46	18:58	18:34
5	5:38	7:05	12:37	14:45	18:56	18:33
6	5:39	7:06	12:37	14:45	18:53	18:32
7	5:40	7:07	12:37	14:45	18:51	18:31
8	5:41	7:08	12:37	14:44	18:49	18:30
9	5:42	7:09	12:37	14:44	18:47	18:29
10	5:43	7:11	12:37	14:44	18:45	18:28
11	5:44	7:12	12:37	14:43	18:43	18:27
12	5:45	7:14	12:37	14:43	18:40	18:26
13	5:46	7:15	12:38	14:43	18:38	18:25
14	5:47	7:16	12:38	14:43	18:36	18:24
15	5:48	7:17	12:38	14:42	18:34	18:23
16	5:49	7:18	12:38	14:42	18:32	18:22
17	5:50	7:20	12:38	14:42	18:30	18:22
18	5:51	7:21	12:38	14:42	18:29	18:21
19	5:52	7:23	12:39	14:41	18:28	18:20
20	5:53	7:24	12:39	14:41	18:27	18:20
21	5:54	7:26	12:39	14:41	18:26	18:19
22	5:55	7:27	12:39	14:41	18:25	18:19
23	5:56	7:29	12:39	14:40	18:24	18:18
24	5:57	7:30	12:40	14:40	18:22	18:18
25	5:58	7:31	12:40	14:40	18/17:20	18:17
26	5:59	7:32	12:40	14:40	18/17:19	18:17
27	6:01	7:34	12:40	14:39	18/17:17	18:16
28	6:01	7:36	12:40	14:39	18/17:16	18:16
29	6:00	7:38	12:40	14:39	18/17:14	18:16
30	6:00	7:39	12:40	14:39	18/17:13	18:16

#### ТКЪОШ РЕСПУБЛИКЭХЭМ

#### — тонн 50 Гектар пэпчь -

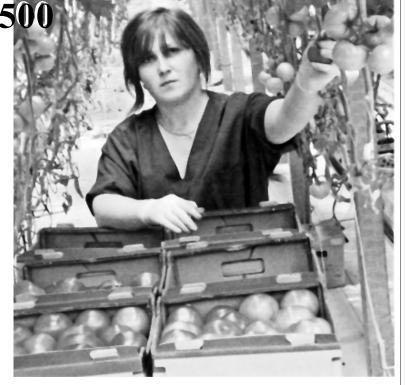
«Агро-Ком» зыфиІорэ комплексэу Къэбэртэе-Бэлъкъар Республикэм и Бахъсан район щагъэпсыгъэм помидорырэ нэшэбэгурэ къыщагъэкโых. Помидорыр метрэ 16-м ехьоу, нэшэбэгу къулэхэр бэкІэ ахэм анахь лъэгэжьэу зэхэзыхырэ цІыфхэр къэбар шъыпкъэр зэрагъэшІэнэў теплицэм плъакІо къэкІох.

Комплексым иагроном шъхьа Горин Стран къызэри Горэмк Гэ, хэтэрык Гхэр агъэбэгъонхэмкІэ италянскэ технологиер агъэфедэ. ЗэкІэмкІи чІыгу гектар 20 хэтэрыкІхэр къызщагъэкІыхэрэр, гектар пэпчъ помидор тонн 500 къытырахы. Мы пчъагъэр, унагъохэм къагъэкІырэ помидорхэм яльытыгъэмэ, фэдэ 20-кІэ нахьыб.

Къулэхэр зэрэзэпымыкІын-

хэу дащаехэзэ, рапхых, помидорыр чІыгум тетхэу къаугъои. Теплицэр тыгъэр ары къэзыгъэфабэрэр. Химическэ препаратхэр агъэфедэхэрэп. Къагъэк Іырэ продукциер экологием ылъэныкъокІэ къабзэ, итеплъэ дахэ, ІэшІу. Ар зыщэфы зышІоигъохэр чэзыум мазэ фэдизрэ хэтынхэу мэхъу, фэе пстэуми къагъэк Гырэр афикъурэп.

Комплексым ипащэу Ерыжьэкъо Игорь къызэриІорэмкІэ, джыри чІыгу гектар 60 къызэлъиубытэу зы теплицэ Урван районым щагъэпсыщт. ХэтэрыкІ лъэпкъэу къагъэкІыщтхэм ахагъэхъощт. Непэ комплексым нэбгырэ 350-рэ щэлажьэ, мазэм сомэ мин 13 къагъахъэ. КомплексыкІэр загъэпсыкІэ, ІофшІэпІэ чІвпІзэр 1000-м нэ-



## «Мастэр» ыпэкІэ льэкІуатэ

Къэрэщэе-Щэрджэс Республикэм промышленность псынкІэм хэхьэрэ предприятие закъоу итыр дэпІэ фирмэу «Мастэ» зыцІэр ары. Ащ пэщэныгъэ дызезыхьэрэ Анжела Рюминам къызэри Горэмк Гэ, Домбай икъушъхьэшыгу папцІэхэм анахь дахэми джащ фэдэу еджэх. «Продукциеу

къыдэдгъэк Іырэм къушъхьэ дыщтыгъэх, нэужым къыдалъэгэ дахэм итеплъэ тыгу къыгъэкІэу, цІыфхэм ящыкІагъэу ыкІи агу рихьэу щытыным сыдигъуи тыдэлажьэ», — eIo

ІофшІапІэр 1936-рэ илъэсым ашІыгъагъ. Хэгъэгу зэошхом илъэхъан ащ иІофышІэхэм зэолІхэм апае щыгъынхэр щагъэкІырэ продукцием ипчъагъэ хагъэхьон алъэкІыгъ, экономическэ кризисыри къызэтемыуцохэу зэпачыгъ.

«Мастэм» щыгъын фабэхэр, структурэ зэфэшъхьафхэм яІофышІэхэм, кІэлэеджакІохэм апае щыгъынхэр щадых. Джащ фэдэу техьон-кІэльынхэр,

бзылъфыгъэхэм апае трикотажым хэшІыкІыгъэ джанэхэр, кофтэхэр къыщыдагъэкІых.

Джырэ уахътэм тендерым къыщыдахыгъэ фитыныгъэмэ атетэу уІэшыгъэ кІуачІэ--ыш эвпв мехеІшыфоІк мех гъынхэр адых.

(Тикорр.).

#### Адыгэ Makb

skale skale skale ska <u>ЛЪЭПКЪ МУЗЕИМРЭ ЛЪЭХЪАНЫМРЭ</u> de de la colonde de la colonde

Тарихъыр зыугъоирэр еджапІэм фагъадэ, цІыфхэм кІуапІэ афэхъу. Адыгэ Республикэм и Лъэпкъ му-

**Тарихъым иугъоякІу** 

зей илъэс 85-рэ зэрэхъугъэм фэгъэхьыгъэ зэlукlэу Мыекъуапэ щыкіуагъэм лъэпкъ шіэжь гупшысэхэр, лъэхъаным диштэрэ Іофыгъохэр къыщаІэтыгъэх.

Адыгэ Республикэм и Президент, Правительствэм ацІэкІэ Лъэпкъ музеим иІофышІэхэм Премьер-министрэм игуадзэу Алексей Петрусенкэр къафэгушІуагъ. Патриотическэ, интернациональнэ пІуныгъэмкІэ, цІыфмэ яшІэныгъэ хагъэхъонымкІэ музеим мэхьэнэ ин зэриІэр Алексей Петрусенкэм хигъэунэфыкІыгъ, ягухэльышІухэр къадэхьунэу афиІуагъ.

Музеим щыІэныгъэм чІыпІэ хэхыгъэ зэрэщыриІэм, культурэм ылъапсэ музеим зэригъэпытэрэм, тарихъым иугъоякІоу зэрэщытым Адыгэ Республикэм культурэмк і иминистрэу Чэмышъо Гъазый къатегущы Іагъ, щы Іэныгъэм къыхэхыгъэ зэфэхьысыжь гъэшІэгъонхэр ышІыгъэх.

Къэралыгъо гъэпсыкІэм тетэу лІэужхэр музеим зэрэзэрипхыхэрэр, пІуныгъэ Іофэу ыгъэцакІэрэр къаІотагъ АР-м гъэсэныгъэмрэ шІэныгъэмрэкІэ иминистрэ игуадзэу Алые Марыет, КъокІыпІэм щыпсэурэ лъэпкъмэ ямузей икъутамэу Мыекъуапэ дэтым идиректорэу Кушъу н жесты Адыгеимк театрэхэм я Іофыш Ізхэм я Союз итхьаматэу Зыхьэ Заурбый, АР-м и Къэралыгъо Академическэ къэшъокІо ансамблэу «Налмэсым» ихудожественнэ пащэу Къулэ Мыхьамэд, «Налмэсым» идиректорэу Бастэ



Азмэт, Краснодар краим, Къэбэртэе-Бэлъкъарым, Адыгеим культурэмкІэ яІофышІэхэр Лъэпкъ музеим къыфэгушІуагъэх.

АР-м культурэмкІэ и Министерствэ ищытхъу тхыльхэр Чэмышъо Гъазый музеим и Іофыш Іэхэм аритыжьыгъэх. Музеим ипрофсоюзнэ организацие ыцІэкІэ Тэу Аслъан иІофшІэгъумэ афэгушІуагъ, щытхъу тхылъхэр аритыжьыгъэх. Нэпэеплъ шІухьафтынхэр зыфашІыгъэмэ ащыщых Джыгунэ Фатимэ, Іэшъхьэмэфэ Любэ, ШъэоцІыкІу Фатимэ, Тэу Аслъан, Шэуджэн Налмэс, Сыджыхь Маринэ, Онэунэкъо Гощмафэ, Дзыбэ Заремэ, ХъокІо Алый, Аулъэ Эмилие, нэмыкІхэри.

Зэхахьэр зэрищагь ыкІи ащ къыщыгущыІагъ АР-м и Лъэпкъ музей идиректор у Джыгунэ Фатимэ. Юбилеим пае къафэгушІуагъэмэ зэрафэразэр, яІофшІэн тапэкІэ нахышІоу зэхащэным зэрэпылъыщтыр къы Іуагъ.

Сурэтым итхэр: Лъэпкъ музеим и Іофыш Іэхэу шытхьу тхыльхэр къызыфагьэшьошагъэмэ ащыщхэр.

ТИКОНЦЕРТХЭР

# Филармонием щык Іощт

Тиреспубликэ урыс лъэпкъ музыкальнэ ІэмэпсымэхэмкІэ иоркестрэу «Русская удалым» ихудожественнэ пащэу, Урысыем искусствэхэмкіэ изаслуженнэ Іофышіэшхоу, АР-м инароднэ артистэу Анатолий Шипитько июбилей пчыхьэзэхахьэ непэ филармонием щыкіощт.

Анатолий Шипитько Къыблэ шъолъырым щызэлъашІэ. Оркестрэу зипащэм урыс, адыгэ, нэ--одп дехдедок еманпеал Іным граммэм сыдигъуи хегъахьэх. Оркестрэу «Русская удалыр» кусствэр зикІасэхэр филармо-Урысыем ичІыпІэ зэфэшъхьаф- нием рагъэблагъэх.

мэ, ІэкІыб хэгъэгумэ ащыІагъ, тимузыкальнэ искусствэ ибаиныгъэхэр цІыфмэ алъегъэІэсых. Юбилей пчыхьэзэхахьэр гъэшІэгъоны хъущт, зэхэщакІохэм ис-

#### Азэмат ипчыхьэзэхахь

Орэдыю ныбжыкі У Быщтэкъо Азэмат ипчыхьэзэхахьэ апэрэу непэ Мыекъуапэ щыкющт.

Къэралыгъо Академическэ ансамблэу «Налмэсым» и Унэ щыкІощт концертым лъэпкъ орэдхэр щыІущтых. Быщтэкъо Азэмат тигъэзет иныбджэгъушІу, пчыхьэзэхахьэу зэхатщэрэмэ чанэу ахэлажьэ. Тиартисткэ ныбжык Гэу Нэчэс Анжели-

кэрэ Быщтэкъо Азэматрэ зэгъусэхэу орэд къа о зыхъук Іэ залым чІэсхэр агъэгушІох.

А. Быщтэкъом артистхэм нэу щегъэфедэх, орэдэу къы-Іорэм икупкІ къызэІуихызэ гупшысэхэр уегъэшІых.

СПАРТАКИАДЭР ЦУКЪО ЗЭРЭЩЫКІОРЭР

### Тибатырхэм лІыгъэ зэрахьэ

Телефонкіэ къатыгъ. Урысыем и Къыблэ шъолъыррэ Темыр Кавказымрэ яя VII-рэ спорт джэгукіэхэр Анапэ пэгъунэгъу псэупіэу Цукъо щэкіох. Адыгэ Республикэм испортсменхэр медальхэр нахьыбэу къыдэзыхырэмэ ащыщых.

Адыгэ Республикэм физкультурэмкІэ ыкІи спортымкІэ и Комитет иІофышІэу Дмитрий Щербаневым къызэрэтиІуагъэу, тикомандэхэм тагъэгушІо. ФутболымкІэ, урым-рим бэнакІэмкІэ, атлетикэ онтэгъумкІэ Адыгэ Республикэм икомандэмэ апэрэ чІыпІэхэр къыдахыгъэх. ДзюдомкІэ тибэнакІохэр ятІонэрэх, самбэмкІэ ящэнэрэх. ВолейболымкІэ хагъэунэфыкІырэ чІыпІэхэр къыдахынхэ алъэкІыщт.

Тибатырхэм чемпионит Іу къахэкІыгъ, — elo AP-м атлетикэ онтэгъумкІэ и СДЮСШОР идиректорэу, РСФСР-м изаслуженнэ тренерэу Хъуажъ Мэджыдэ. — Адыгэ Республикэм икомандэ чемпион хъугъэ, очко 73-рэ къыхьыгъ, Краснодар краир ятІонэрэ чІыпІэм щыІ, очко 67-рэ, Чэчэныр ящэнэрэ, очко

Джымыкъо Айдэмыр, кг 77-рэ, Адыгэ къэралыгъо университетым истудент, Сихъу Рэмэзанэ, кг 85-рэ, Адыгэ къэралыгъо университетыр къыухыгъ — нэбгыритІури чемпион. Сергей Дериевыр, кг 105-рэ, ятІонэрэ хъугъэ, физкультурэмрэ дзюдомрэ яинститут щеджэ, ДышъэкІ Ахьмэд, кг 69-рэ, джэрз медалыр къыдихыгъ, Мыекъопэ къэралыгъо технологическэ университетым истудент. Алексей Кривошапко, кг 94-рэ, ящэнэрэ хъугъэ. Адыгэ къэралыгъо университетым истудентхэу Бысыдж Тимуррэ Евгений Иванцовымрэ яплІэнэрэх.

Гъэзетыр къыхэтыутынэу дгъэхьазырыгъахэу Дмитрий Щербаневым къэбар гушІуагьохэм къапиублэжьыгь. Атлетикэ псынкІэмкІэ тихъулъфыгъэхэри бзылъфыгъэхэри чемпионых, волейболымкІэ кІалэмэ апэрэ чІыпІэр къыдахыгь, шахматхэмкІэ тикомандэ ятІонэрэ хъугъэ. Тиспортсмен батырхэм спартакиадэм лІыгъэ щызэрахьэу тэлъытэ.

ТИГУМЭКІХЭР

Мыекъуапэ изыгъэпсэфыпІэ парк «Театрэ́ шхъуанті» зыфиюу дэтыгъэр зэхакъутэжьи, ащ ычіыпіэ зыгъэпсэфыпіэ гупчэ къызэІуахыщтэу тагъэгугъэщтыгъ, ау Іофхэр зэрэлъыкІуатэхэрэм цІыфхэр лъэшэу егъэгумэкІых.



# ЗыгъэпсэфыпІэр щынагъ щэрэмыт

Къэлэ паркым зэхьокІыныгъэшІухэр щэкІох. ДжэгупІэхэр агъэкІэжьых, лъэсрыкІо гъогухэр агъэдахэх. «Театрэ шхъуантІ́эу» зыцІэ къетІуагъэм пэмычыжыу шахмат ешерэмэ апае клуб зэтегъэпсыхьагъэ къыщызэІуахыгъ. Ащ тегъэгушІо шъхьае. «Театрэ шхъvантІэр» зыдэшытыгьэ еІхнуах уехеІш ыажышымехыах мыІхех qeІпыІР шынагъо шыІ.

Театрэр зыдэщытыгьэ чІыпІэр гьучІ фыжькІэ къашТыхьагъэми, благъэу узекТуалТэкТэ гумэкТыгьо нэмыкТ плъэгъурэп. Чэу лъагэу зыфатТорэр ацунтхъэ, «Театрэ шхъуантТэр» зыдэщытыгъэ чІыпІэр ешъуакІомэ, бзэджашІэмэ кІуапІэ ашІыгъ. Пчыхьэ мэзахэ зыхъукІэ ублэкІыныр щынагьо. Ащ къыпэгъунэгъоу псыдэфыеу щытыгъэри зэпкъыратхъыгъ, хэкІыр, бэшэрэбхэр щыратэкъух.

«Театрэ шхъуантІэм» артист цІэрыІохэу Лев Лещенкэм, Надежда Чепрагэ, Юрий Лоза, Сэмэгу Гощнагъо, Шъэожъ Розэ, нэмыкІхэми концертхэр къыщатыхэу зэп къызэрэхэкІыгъэр. Къалэм изыгъэпсэфыпІэхэр къэзыгъэдахэрэмэ ащыщыгъ.



Джы пчыхьэм ублэкІыным фэшІ Тхьэм уелъэІу мыхьо-мышІагьэ горэм ухэмыфэным фэшІ.

Тизыгъэпсэфып Гэхэр щынагъом икъежьап Гэхэу шэрэмытых.

Сурэтхэр «Театрэ шхьуантІэр» зыдэщытыгьэ чІыпІэм къыщытырахыгьэх.

НэкІубгьом итхэр зыгьэхьазырыгьэр ЕМТІЫЛЪ Нурбый.



Зэхэзыщагъэхэр: Адыгэ Республикэм

и Къэралыгъо Совет — Хасэр, иминистрэхэм я Кабинет

КъыдэзыгъэкІырэр: Адыгэ Республикэм лъэпкъ ІофхэмкІэ, ІэкІыб къэралхэм ащыпсэурэ тильэпкъэгъухэм адыряІэ зэпхыныгъэхэмкІэ ыкІи къэбар жъугъэм иамалхэмкІэ и Комитет Адресыр: ур.Крестьянскэр, 236

> Редактор шъхьаІэр

ДЭРБЭ ТИМУР

Редакциер зыдэщыІэр: 385000,

къ. Мыекъуапэ, ур. Первомайскэр, 197.

Телефонхэр:

приемнэр: 52-16-79, редактор шъхьаІэм иапэрэ гуадзэр: 52-49-44,

редактор гуадзэрпшъэдэкІыжь зыхьырэ секретарыр: 52-16-77.

E-mail: adygvoice@mail.ru

Зыщаушыхьатыгъэр:

Урысые Федерацием хэутын ІофхэмкІэ, телерадиокъэтынхэмкІэ ыкІи зэлъы-ІэсыкІэ амалхэмкІэ и Министерствэ и Темыр-Кавказ чІыпІэ гъэІорышІапІ, зэраушыхьатыгъэ номерыр ПИ №10-3892

Гъэзетым къыхиутыхэрэм мышъыпкъагъэу къахафэхэрэмкІэ къэзытхыгъэхэм пшъэдэкІыжь ахьы. Къатхэхэрэмрэ гъэзетым щылажьэхэрэмрэ яеплъыкІэ зэтемыфэн ылъэкІыщт. Гъэзетеджэхэм къытфагъэхьырэ тхыгъэхэр зэхэтфыхэрэп ыкІи къэ-ЗЫТХЫГЪЭХЭМ аІэкІэдгъэхьажьыхэрэп.

тырэр

OAO-y «Полиграф-ЮГ», 385000, къ. Мыекъуапэ, ур. Пионерскэр, 268

> Пчъагъэр 5253 Индексхэр 52161 52162 Зак. 2985

Хэутыным узщыкІэтхэнэу щыт уахьтэр Сыхьатыр 18.00 ЗыщыкІэтхэгъэхэ уахьтэр Сыхьатыр 18.00